

## Dill' wen dill' kob daa bzej Márcona'

*Juanna', beena' bchoa beñ' nis*

*(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)*

<sup>1</sup> Ki wzolo dill' wen dill' kob che Jesucrístona', beena' nak Xiin Chioza'.

<sup>2</sup> Gok ka wna dii Isaíaza', beena' wdixjee daa goll Chioza'ne':

Wselaa to beñ' kwialoe' lawo'na',  
wi'e xtilloona' kwenche ba lle' beñ' wzenague' cho'  
kat' illino'.

<sup>3</sup> To beñ' wñie' zilljə to lo latj gana' bibi chashj chleb, chi'e:

“Li se kwas wzenagle che Xanchona' na' wsalj yichjlall'do'leka' kat' zee.”

<sup>4</sup> Na' bllin Juanna' latja' gana' bibi chashj chleb. Bchoe' beñ' nis, na' wdixje'ile' beñ' chiyał' yiyaj yilengakile' na' choagake' nis kwenche yizi'xen Chioza' saaxya che'ka'. <sup>5</sup> Na' yog' beñ'ka' lle' gana' mbani Judeana' na' beñ'ka' lle' yell Jerusalénna' jazenaggake' dillaa cho'e. Na' bixoadol'gake' saaxya che'ka', na' bchoa Juanna' legake' nis loo yao Jordánna'.

<sup>6</sup> Na' xa Juanna' gokan de xa kamey na' bchej lsineena' to yid. Na' wdawe' bish'zo na'ch shin baser dii de lyixaa. <sup>7</sup> Na' wdixje'ile' beñ'ka' cho'a xtill' Chioza', chi'e:

—Zi' za'lə beena' napch yel' wak xench ka nad', na' ni bi zakaa gak' xmose' kwenche wlechj'

xele'na'. <sup>8</sup> Nad' ba bchoa' le' nisa', san le', gone' ka yidsoa Espíritu che Chioza' loo yichjall'do'lena'.

*Jesúza' wchoe' nisa'*

*(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)*

<sup>9</sup> Na' kana'yen' Jesúza' wzee yell Nazareta' daa llia gana' mbani Galileana' na' wyaje' cho'a yao Jordánna' gana' bchoa' Juanna'ne' nisa'. <sup>10</sup> Na' shlak chichej Jesúza' loo nisa', ble'ile' byalj yabana' na' betj Espíritu che Chioza' jsoalene'ne' na' ble'ile' Espírituna' ka to palom. <sup>11</sup> Na' bengakile' wne Chioza' yabana', chi'e Jesúza':

—Lin' nako' Xiin', chakchgaid' li' na' le' chibaid' li'.

*Dii xiwaa goklalliin kooyela'n Jesúza' gone' ka cheenin*

*(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)*

<sup>12</sup> Na' lii bche'te Espíritu che Chioza' le' latja' gana' bibi chashj chleb. <sup>13</sup> Na' wzo'e' na' choa' lla ladj ba zniaka', na' Satanáza' daa chnabia' dii xiw'ka' goklalliin kooyela'n le' gone' ka cheenin. Na' ka wde, jaklen anjlka' le'.

*Wzolo Jesúza' choe'lene' ben' xtill' Chioza' gana' mbani Galileana'*

*(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)*

<sup>14</sup> Biyoll wloogake' Juanna' lillyana', Jesúza' wyaje' gana' mbani Galileana' na' je'lene' ben' dill' wen dill' kob che Chioza', <sup>15</sup> chi'e:

—Ba bllin lla inabia' Chioza' loo yichjall'do'lena'. Li yiyaj yileni dii malka' chonle na' li shajle' dill' wen dill' kob che'na'.

*Jesúza' goxe' tap ben' wxen bel*

*(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)*

16 Shlak ngoo Jesúza' nez cho'a nido' che Galileana', ble'ile' Simónna' len ben' bishee Andréza', chzal'gake' yixj daa chzengakile' belka' loo nido'na', la' lënnan' noni xshingake'. 17 Na' goll Jesúza' legake':

—Li da, dino nad'. Na' ka chonle chbejle belka' loo nisi, ka'kzan gonle yibejle ben' lao dii mala'.

18 Na' ka biyoll golle' legake' ka', lii bkwaan'tegake' yixja' daa chzengakile' belka' na' zejlegake'ne'.

19 Ka ba wza'gake' zi lat', ble'i Jesúza' Jacóbona' len ben' bishee Juanna', ben'ka' nak xiin Zebedewa', lle'gake' loo barkwa' chiyonshao'gake' yixja' daa chzengakile' belka'. 20 Na' lii wnetie' legake', na' bkwaan'gake' xe'ka', beena' le Zebedeo, len ben'ka' chaklen legake' loo barkwa', na' wyajlegake' Jesúza'.

*Jesúza' bibeje' dii xiwaa yoo to ben'*

*(Lc. 4:31-37)*

21 Na' bllingake' yell Carpernaúma'. Na' lla sabda', llana' chombaan ben' Israelka', wyaj Jesúza' gana' chdop chllaggake' choe'lwillgake' Chioza' na' wzoloe' chli' chsedile' legake'. 22 Na' bibani ben'ka' lle' na' ka chli' chsedi Jesúza', la' bli' bsedile' legake' lega ben' nap yel' wñabia', na' bi chli' chsedile' ka ben'ka' chli' chsedi leya'. 23 Na' ladj ben'ka' chdop chllag gana' chli' chsedile' legake', len to ben' yo'e dii xiwaa, na' besyaan, che'n:

24 —jwayi neto', Jesús, ben' Nazaret! ¿Abido' kwenche wlliyoo neton'? Nad' nombi'a li' na' nezid' nako' dowalj ben' li ben' shao' che Chios.

25 Na' Jesúza' bsheshlene'n, chi'e:

— ¡Llizə wzoa! ¡Bichej loo yichjlall'do' beeni!

<sup>26</sup> Na' dii xiwaa wchoonən beena' na' bchix btołan le' na' bichejan chosyaadian. <sup>27</sup> Na' yog' beŋ'ka' lle' na' bibangakile', na' che' ljwellgake':

— ¿Bi dii kob dga chli' chsedi beeni, lla? ¡Nakbia' nape' yel' wŋabia', la' axt len dii xiw'ka' chsheshlene' na' choagakan xtillee!

<sup>28</sup> Na' lii wzete dill' doxen gana' mbani Galileana' ka nak daa chon Jesúza'.

*Jesúza' biyone' tobiin che Simón Pédrona'*  
(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)

<sup>29</sup> Na' biza' Jesúza' gana' chdop chllaggake' na' biyajlene' Jacóbona' len Juanna' lill Simónna' na' Andréza'. <sup>30</sup> Na' tobiin che Simónna' die' yo'e dii la. Na' gollgake' Jesúza' daa chak che'. <sup>31</sup> Na' wbiguee gana' die' na' bexee neena' blise'ne'. Na' lii bichejte dii lana' na' wzoloe' bene' daa wdaogake'.

*Jesúza' biyone' beŋ' zan*  
(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)

<sup>32</sup> Na' ka ba wxoa wbillā', jwa'gake' lao Jesúza' yog' beŋ'ka' bi shao' na' beŋ'ka' yoo dii xiwaa. <sup>33</sup> Na' yog' beŋ'ka' lle' yella' bdi'a bllaggake' cho'a yoona' gana' zoe'. <sup>34</sup> Na' Jesúza' biyone' beŋ' chak wde wdeli yillwe'. Na' lekzka' bibeje' dii xiw'ka' yoo beŋ', na' bi bi'e latj inegakan daa nombia'gakan le'.

*Jesúza' cho'e cho'a xtill' Chioza' gana' mbani Galileana'*  
(Lc. 4:42-44)

<sup>35</sup> Na' Jesúza' wyase' ni bał, na' bcheje' yella' jelwille' Chioza' ga kono beŋ' lle'. <sup>36</sup> Na' wyaj Simónna' len beŋ'ka' nakgake'ne' txen

jadiljgake'ne', <sup>37</sup> na' ka billelgakile'ne' na'ch gollgake'ne':

—Yog'z beṅ' chiyiljgake' li'.

<sup>38</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—Li sho' yellka' sto, diika' llia gaozə, kwenche lekzka' llje'len' cho'a xtill' Chioza' beṅ'ka' lle' na', la' ni cheyinnan' bid'.

<sup>39</sup> Na' wda Jesúza' yog' yellka' llia doxen gana' mbani Galileana' choe'lene' beṅ'ka' cho'a xtill' Chioza' yog' gana' chdop chllag beṅ' Israelka' choe'lwillgake' Chioza', na' bibeje' dii xiw'ka' yoo beṅ'.

*Jesúza' biyone' to beṅ' chak yillwe' daa le lepra  
(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)*

<sup>40</sup> To beṅ' chak yillwe' daa le lepra blline' lawe'na' na' b̄chek' xibe'na' lawe'na', chi'e:

—Shi cheenilo', wak yikwaso' yillwe'ni chak'.

<sup>41</sup> Na' biyesh'lallii Jesúza'ne', na' b̄xoə neena' yichje'na' chi'e:

—Cheenid'x. Na' ṅaate yikwasa'n.

<sup>42</sup> Na' katena' lii bikwaste léprana' na' biyakile'.

<sup>43</sup> Na' Jesúza', chi'ene':

<sup>44</sup> —Kono yoo dga ba beṅ' cho'. San wyaj jali'lawo' lao b̄xoza', na' jwa' daa chiyal' lljoo lao Chioza' ka nllia dii Moiséza' bia' goncho kwenche inezile' ba biyakilo'.

<sup>45</sup> Per ka bizee, wzoloe' bi'e dill' lao yog'loḷ beṅ' daa gokə. Na' daa bene' ka', bich gok sho' Jesúza' ka n̄la'zə yellka', san bigaane' ga kono beṅ' lle'. Per bia'kzə wyaj beṅ' za' wde wdeli yell jawiagake'ne'.

## 2

*Biyon Jesúza' to beṅ' net ṅi'a neena'*  
(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

<sup>1</sup> Wde to chop lla, Jesúza' billine' sto shii yell Capernaúma'. Na' ka wṅezi beṅ'ka' lle' na' ba billine' yoona' gana' wzoe', <sup>2</sup> na' bdi'a bllag beṅ' zan inleeb loo yoona' axt bich chaki lesh' chyoona' she'gake'. Na' bli' bsedile' legake' cho'a xtill' Chioza'. <sup>3</sup> Na' bllin tap beṅ' ṅlengake' to beṅ' net ṅi'a neena'. <sup>4</sup> Na' daa bi gok illingake' gana' zete Jesúza' daa lle' beṅ' zan inleeb, na' wzologake' bsaljgake' koll' yoona' na' bletjgake'ne' do daa che'na'. <sup>5</sup> Na' ka gokbe'i Jesúza' chajle'gake' che', golle' beṅ' we'na':

—Xiin, ba biyakxen saaxya cho'ka'.

<sup>6</sup> Na' chi' baḷ beṅ'ka' chli' chsedi leya', na' wza'lall'gake': <sup>7</sup> “¿Berache naz beeni ka'? Chonz kwine' ka Chioza'. Kono zoa sto beṅ' gak yizi'xen saaxya che beṅ', san toz Chioza' gak yizi'xene'n.” <sup>8</sup> Na' lii gokbe'teyi Jesúza' daa chza'lall'gake', na' wṅabile' legake', chi'e:

—¿Berache chza'lall'zle ka'? <sup>9</sup> ¿Achakile chyalljchid' yel' wak xench yep' beeni: “Ba bizi'xen' saaxya cho'na'”, ka daa yepee: “Biyas na' bigoo nez”? <sup>10</sup> Na' wliid' le', nad' Beṅ' Bsel' Chioza' nap' yel' wṅabia' yell-lioni kwenche yizi'xen' saaxya che beṅ'.

Na'ch golle' beena' net ṅi'a neena':

<sup>11</sup> —Nia' li', biyas, bitob daa cho'na', na' biyaj lillo'na'.

<sup>12</sup> Na' lii biyastie' bitobe' daa che'na' na' bizee chwiate beṅ'ka' lle' na'. Na' yog'zgake' bibani na' be'la'ogake' Chioza', che'gake':

—Bigan' ile'icho ka dga.

*Jesúza' goxe' Levína' kwenche gake'ne' txen*  
(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)

<sup>13</sup> Na' wyaj Jesúza' sto shii cho'a niso'dna' na' ben' zan janogake'ne', na' bli' bsdile' legake'.

<sup>14</sup> Na' wde Jesúza' gana' chi' Levína', xiin Alfewa', chchixje' daa chkaa ben' Rómaka'. Na' chi'ene':

—Da, dino nad'.

Na' wzolla' Levína' janoe'ne'.

<sup>15</sup> Na' to shii Jesúza' len ben'ka' nakgake'ne' txen cheej chaogake' lill Levína', na' zan ben' wichixjka' na' ben'ka' zeyi chegake' nakgake' ben' mal cheej chaolengake'ne', la' ben' zan ba nak ben'ka' no le'. <sup>16</sup> Na' bal fariseoka', ben'ka' lekzka' chli' chsedi leya', ka ble'gakile' cheej chaolen Jesúza' ben'ka', na' gollgake' ben'ka' nakgake'ne' txen:

—¿Berache cheej chaolenz beena' chli' chsedi le' ben' wichixjka' na' ben' malka'?

<sup>17</sup> Na' ka beni Jesúza' che'gake' ka', na'ch chi'e:

—Ben'ka' zoa shi'a shao' aga no wen rmech chyalljgakile', san ben'ka' bi shawaan chyalljgakile'ne'. Ka'kzə nad', aga bid' ni che ben'ka' nak ben' li ben' shao', san ni che ben' malkan' bid'.

*Wnabgakile' Jesúza' biche bi chon ben'ka' nakgake'ne' txen wbasaa*  
(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)

<sup>18</sup> To shii ben'ka' nak Juanna' txen na' ben'ka' nak fariseoka' txen chzoagake' wbas'. Na' bal ben' wyajgake' lao Jesúza' na' che'gake'ne':

—Ben'ka' nak Juanna' txen na' ben'ka' nak fariseoka' txen chzoagake' wbas'. ¿Berache ben'ka' nakgake' li' txen bi chongake'n?

19 Na' che' Jesúza' legake':

—¿Awak soa ben'ka' chaxe' to ga chak wishagna' wbasaa shlak chak lnina'? Bi gakan, la' shlak zoalen beena' chshagna' legake' aga wak soagake' wbasaa. 20 San wllin lla kat' yikwas ben' beena' chshagna' ladje'ka', kana'chan soagake' wbasaa.

21 'Ni to ben' bi chida' chichollee lee lech' gola' lat' lech' kob, la' lech' koba' yibe'n kat' chibe'n na' zizikli wchez'chan lech' gola', na' dii xench gak gana' nchez'. 22 Ni biga zoa ben' chguee vino koba' loo yid golka', la' vino koba' wchezaan yid gola' na' kwiayi' vino koba' lente yid gola'. Na' daan, chiya! sholl vino koba' loo yid koba'.

*Ben'ka' non Jesúza' txen chyishjgake' do che trígona' llana' chombaan'gake'*  
(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

23 Na' to lla sabd, llana' chombaan ben' Is-raelka', wdelen Jesúza' ben'ka' nakgake'ne' txen to ga naz to ben' trigo, na' wzolo ben'ka' nakgake'ne' txen wdishjgake' trígona' wdaogake'n. 24 Na' goll fariseoka'ne':

—¿Berache chonz ben'ki nako' txen daa bi chiya! gongake' llani chombaan'cho?

25 Na' golle' legake':

—¿Ani shlin bin' wlable daa ben dii Davina' to shii kon ben'ka' nakgake'ne' txen ka byallj daa gaogake'? 26 Kana' nak Abiatará' bꝑoz choo bꝑoz xen, wyoo Davina' gana' nongake' lill xlatjə Chioza' na' wdoyoe' yetxtila' daa naki che Chioza' na' wdao-lene'n ben'ka' nakgake'ne' txen, la'kzi toz bꝑozkan' chiya! gaogake'n.

27 Na' lekzka' golle' legake':



—Chioza' wleje' llani chombaanchō kwenche gakenan benecha', aga bxe bsile' benecha' kwenchezə we'la'ogake' llani chombaanchon. <sup>28</sup> Daan, nad', Ben' Bsel' Chioza' Yell-lioni, chnabi'a lao llani chombaanchō.

### 3

*Beena' net neena' tlaa*  
(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)

<sup>1</sup> Na' sto shii wyaj Jesúza' gana' chdop chllag-gake' choe'lwillgake' Chioza' na' ladj ben'ka' lle' na' len to ben' net neena' tlaa. <sup>2</sup> Na' chwiayen'gake' shi wiyon Jesúza'ne' lla sabda', llana' chombaangake', kwenche gaogake' xya che'. <sup>3</sup> Na' che' Jesúza' beena' net neena' tlaa:

—Wzolla' na' wze gchol ben'ki.

<sup>4</sup> Na'ch wnable' ben'ka' ndop nllag na':

—¿Beran na leya' chiyal' goncho lla sabdka'?  
¿Agoncho daa nak wen, anti goncho daa nak mal?  
¿Ayislacho ben', anti witchone'?

Na' kokzno billii xtilleena'. <sup>5</sup> Na' ka chwie' ben'ka' lle' na', blee na' gokyeshile' daa nakgake' ben' lall'do' chech, na' chi'e beena':

—Bli noona'.

Na'ch bli na' beena' na' lii biyakteyin. <sup>6</sup> Na' bichej fariseoka' na' wzologake' chgoogake' xnezin len ben'ka' non Heródeza' txen kwenche witgake' Jesúza'.

*Ben' zan bdop bllag cho'a nisdona' gana' chda*  
*Jesúza'*

<sup>7</sup> Na' biza' Jesúza' gana' zoe' na' zejlene' ben'ka' nakgake'ne' txen cho'a nisdona' na' ben' zan ben' Galiléaka' wnogake' legake'. <sup>8</sup> Na' ben' zan ben'ka'

lle' gana' mbani Judeana', na' yell Jerusalénna', na' gana' mbani Idumeana', na' beṅ'ka' lle' shḷaa yao Jordánna' na' yellka' ndil nllag yell Tírona' na'ch yell Sidónna', ka wṇezgakile' chon Jesúza' dii zan yel' wak, na' wyajgake' jawiagake'ne'. <sup>9</sup> Na' daa lle' beṅ' zan inleeb, golle' beṅ'ka' nakgake'ne' txen yisbig'gake' to barkw gana' lljshie' kwenḷhe bi idakwyill' beṅ' be beṅ' zilka' le'. <sup>10</sup> La' beṅ' zan inleeb ba biyone' na' yog' beṅ'ka' bi shao' chdi'a chllaggake' lawe'na' kwenḷhe gox'gake'ne' na' yiyakgakile'. <sup>11</sup> Na' dii xiw'ka' yoo baḷ beṅ'ka', ka chle'gakin Jesúza', chongakan ka chḷhek' xib beṅ'ka' lawe'na' na' chosyaagakan, che'gakan:

—jLin' nako' Xiin Chioza'!

<sup>12</sup> Na' Jesúza' bsheshlene'gakan kwenḷhe bi inḡagan ka' ga lle' lla' beṅ'.

*Jesúza' chbeje' shllin postlka'*

*(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)*

<sup>13</sup> Ka biyoll ben Jesúza' diika', na' wleje' baḷ beṅ'ka' wyazlallee gakgake'ne' txen na' wyajlengake'ne' to lo yaa. <sup>14</sup> Na' wleje' shllin beṅ'ka' kwenḷhe talengake'ne' txen na' kwenḷhe wselee legake' llje'gake' cho'a xtill' Chioza', na' bsi'e legake' postl. <sup>15</sup> Na' bi'e legake' yel' wṇabia' kwenḷhe yiyongake' beṅ'ka' bi shao' na' yibejgake' dii xiw'ka' yoo beṅ'. <sup>16</sup> Beṅ'kin wleje' shllin: Simónna', beena' bisi'e Pedro; <sup>17</sup> Jacóbona' len beṅ' bishee Juanna', beṅ'ka' nak xiin Zebedewa', (beṅ'ka' bsi'e Boanerges, daa zeji beṅ' nak ka yi' wziv' dii chashj chtin); <sup>18</sup> na' Andréza', Felípena', Bartoloména', Matewa', Tomáza', Jacóbona', xiin Alfewa', Tadewa', Simón, beena' wlen cananistka',

19 na'ch Jud Scariota', beena' bene' Jesúza' lo na' beñ' malka'.

*Wnagake' che Jesúza' bchine' yel' wak che dii xiwaa*

*(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)*

20 Na' Jesúza' len beñ'ka' nakgake'ne' txen biyaj-gake' gana' zoagake'. Na' daa bizdi'a bizllag beñ' zan inleeb, ni bi gok latj gaogake'. 21 Ka wñezi beñ'ka' nak bish' ljwell Jesúza', wyajgake' nan ll-jaxi'gake'ne', la' gokgakile' ba chaktonte'n.

22 Na' lekzka' beñ'ka' chli' chsedi leya', beñ'ka' zaak Jerusalénna', nagake' che':

—Bezlo daa chñabia' dii xiw'kan' yo'e, na' yel' wak cheyinnan' chisheshile' dii xiw'ka'.

23 Na' gox Jesúza' legake' na' bzoe' to jempl lawe'ka', chi'e:

—¿Nakra gon Satanáza' yibej ljwell dii xiwiinna'?

24 Beñ'ka' lle' toz yell shi til'-len ljwellgake' na' gaggake' choplə, aga ssha soagake'. 25 Na' beñ'ka' lle' toz yoo shi illaa ljwellgake' na' gaggake' choplə, aga ssha soagake'. 26 Na' shi Satanáza' na' dii xiw'ka' nak lall' na'yin yiyakdilgakan na' gaggakan choplə, bi idiagakan, san ba bllin lla kwiayi'gakannan', shi ñaa.

27 'Kono gak sho' loo yoo lill to beñ' wal na' kwane' bi de che' shi bi wcheje'ne' zigaate, na'chan wtesh wloe' loo lille'na'.

28 'Dii li nia' le', Chioza' yizi'xene' yog'lol saaxya na' yog'lol dii mal daa chbell chñe beñ' che'; 29 san beena' ine zban che Espíritu Sántona', biga yizi'xene' che', na' toshiizi gak xbagee cheyi daa wchell wñie' che'.

<sup>30</sup> Golle' legake' ka' daa wnagake' che' dii xiwaan yo'e.

*X̄na' Jesúza' na' ben' bisheeka'*

*(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)*

<sup>31</sup> Na'ch bllin x̄na' Jesúza' len ben' bisheeka', wzegake' lesh' chyoonā' na' bsel'gake' ben' janegake'ne'. <sup>32</sup> Na' ben'ka' chi' kwit Jesúza' gollgake'ne':

—Ba chiyilj x̄noona' li' len ben' bishooka'.

<sup>33</sup> Na' chi'e legake':

—¿An̄ezile noran x̄na'na' na' ben' bishaaka'?

<sup>34</sup> Na' chwie' ben'ka' chi' kwite'na' na'ch chi'e:

—Ben'kin x̄na'na' na' ben' bishaaka'. <sup>35</sup> Nottezə beena' chon ka cheeni Chioza', len' ben' bishaana', ben' zanna' na'ch x̄na'na'.

## 4

*Jempl che to ben' goz goon*

*(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)*

<sup>1</sup> Sto shii wzolo Jesúza' bli' bsdile' ben' cho'a nido'na', na' daa bdop bllag ben' zan inlleb jshie' to loo barkw daa chi' cho'a nido'na', na' ben'ka' bdi'a bllag wlle'gake' cho'a nido'na'. <sup>2</sup> Na' dii zan dii bli' bsdile' legake' na' bchine' jemplka', na' golle' legake':

<sup>3</sup> —Li wzenag dga. To ben' goz goon wzee zeje' goza'. <sup>4</sup> Na' ka zej chzalee binna', balan bxop cho'a neza' na' bllin byinka' wdaogakban. <sup>5</sup> Na' zi balan bxop ladj yajka', gana' bitek bi yo chi'. Na' tolbe' bilaan, daa bi chi'tekan yona'. <sup>6</sup> Per ka bla' wbilla', bkwedgakan. Na' daa bi bde loinna', wbillan. <sup>7</sup> Na' zi balan bxop ladj yag yesh'ka' na' yag yesh'ka' bi be'gakan latj igolgakan na' bibi wllian. <sup>8</sup> Na' zi

ba<sub>l</sub>an bxop gana' chi' yo wenna', na' bgolgakan na' le wllia<sub>l</sub>gakan. Balan wllia shichoa wej, na' zi ba<sub>l</sub>an guiyon wej, na'ch to guiyoa wej.

<sup>9</sup> Na' chi'e legake':

—Ka le' chenile dga nia', li sen w<sub>n</sub>eyi.

*Jesúza' bzajniile' legake' bi<sub>ç</sub>he chseesee jemplka'*  
(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)

<sup>10</sup> Na' ka bgaan stoz Jesúza', be<sub>n</sub>'ka' wille' gaoshosh kwite'na' len be<sub>n</sub>'ka' shllin, w<sub>n</sub>abgakile'ne' bi zeji jempla' daa bseesile' legake'.

<sup>11</sup> Na' chi'e legake':

—Chioza' cho'e latj inezile daa kono w<sub>n</sub>ezi çhe yel' w<sub>n</sub>abia' çhe'na'. Per be<sub>n</sub>'ka' bi chzenag çhe', chseesid' legake' jemplka' <sup>12</sup> kwen<sub>ç</sub>he la'kzi ile'tegakile' ka chon', bi shajni'gakile' bi zejin, na' la'kzi yentegakile' xtilaana', bi shajni'gakile'n, kwen<sub>ç</sub>he bi yiyaj yilengakile' lao Chioza' na' bi yizi'xene' çhegake'.

*Jesúza' bizajniile' bi zeji jempla'*  
(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)

<sup>13</sup> Na' chi'e legake':

—Shi bi chajniile jempli, çnakra gonle shajniile diika' sto? <sup>14</sup> Beena' chaz zaklebile' beena' choe' cho'a xtil' Chioza'. <sup>15</sup> Zoa be<sub>n</sub>' chengakile' cho'a xtil' Chioza' na' kat' ba bengakile'n, lii zejte dii xiwaa chikwasan daa loo yichjlall'do'eka'. Na' chak çhegake' ka gok çhe bi<sub>n</sub>na' daa bxop cho'a neza'. <sup>16</sup> Zi balgake' chak çhegake' ka gok çhe bi<sub>n</sub>na' daa bxop ladj yajka' na' aga bi logakin bde. La' ka chengakile' cho'a xtil' Chioza' chiba chizak'gakile' chzenaggake'n <sup>17</sup> per shlollchga chajle'gake'. Na' kat' bi chen chle'gakile' ni çhe cho'a xtil' Chioza',

lii chbej yichjtegake'n. <sup>18</sup> Zi balgake' chak chegake' ka gok che binna' daa bxop ladj yag yesh'ka'. Chengakile' cho'a xtill' Chioza', <sup>19</sup> per chi' yichjgake' diika' chak chegake', na' zetegake' wneyi che yel' wni'ana' na' chzelall'tegake' yog'lolte daa de yellioni. Na' legakannan' chsej chllongakan gon xshin cho'a xtill' Chioza' loo yichjlall'do'eka'. <sup>20</sup> Na' zoa zi bal ben' chengakile' cho'a xtill' Chioza' na' chajle'gake' do yichj do lall'gake', na' chon xshinin loo yichjlall'do'eka'. Na' chak chegake' ka binna' bxop lo yo wenna' daa wllia shichoa wej, na' guiyon wej na'ch to guiyoa wej.

*Jempl che to kandil*

*(Lc. 8:16-18)*

<sup>21</sup> Na' lekzka' chi'e legake':

—Biga zoa ben' chxene' kandila' na' chdose'n to dii wkwashaan len wa chni'en xan xlague'na', san chzoe'n sibə kwenche wzeeni'n doxen loo yoona'.

<sup>22</sup> Na' lekzka' yog'lolte dii ngash' naa wllin lla yila' lawin, na' daa kono nezi naa wllin lla inezi benaan.

<sup>23</sup> Le' chenile dga nia', li sen wneyi.

<sup>24</sup> Na' lekzka' chi'e legake':

—Li se wneyi cheyi dga chzenagle. Na' shi gonle ka dii le, Chioza' wzajni'chile' le' dii xench.

<sup>25</sup> Beena' chzenag, zizikchli shajni'chile', na' beena' bi chzenag, axt daa ba benile' lat' yiyal-lallee.

*Jempl che binna' daa chgol*

<sup>26</sup> Na' lekzka' chi'e legake':

—Yel' wnabia' che Chioza' zaklebin daa chak che binna' chaz ben'. <sup>27</sup> Beena' chaz chaan, chila' daa chaze' na' chgolan la'kzi chese' wa chechj chdaze',

ka'kzə shi wāl wa tella, na' ni bi n̄ezile' nak chak chgolan. <sup>28</sup> Lo yell-lioni chla' daa chaz ben': zi-gaate chila'n, na' chgolan, na' chzen do, na'tech chbian. <sup>29</sup> Na' kat' ba gol daa chbian, na' chizi' chilape'n.

*Jempl che sa mostásana'*

(Mt. 13:31-32; Lc. 13:18-19)

<sup>30</sup> L̄ekzka' che' Jesúza' l̄egake':

—¿Bera ka wsaklebicho yel' w̄n̄abia' che Chioza', lla? wa ¿bera ka jempl w̄chincho wsaklebichon?

<sup>31</sup> Yel' w̄n̄abia' che Chioza' nakan ka sa mostásana' daa chazgake'. La'kzi l̄ennan' bin̄na' daa l̄iizelozi nesh'ch, <sup>32</sup> kat' ba bla'n na'ch chgolan na' chakan dii xench ka yog'te yix' kwan yoblə, na' chak xozi-inka' dii xen axt byīndo'ka' wak l̄jshiagakban na' sho'gakb xol cheyinna'.

*Jesúza' b̄chine' jempl ka bli' b̄sedile' ben'*

(Mt. 13:34-35)

<sup>33</sup> Dii zan jempl b̄chin Jesúza' ka bli' b̄sedile' ben'ka' cho'a xtil' Chioza', bene' kon ga zeelo wyajni'gakile'. <sup>34</sup> Na' toshiizi bzoe' jemplka' lao ben'ka' bdi'a bllag, na' toz ben'ka' nakgake'ne' txen bizajniile' bi zej̄in yog' diika'.

*Jesúza' bkweze' to yejpe' wal lo nido'na'*

(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)

<sup>35</sup> Na' ka gol, golle' ben'ka' nakgake'ne' txen:

—Techo sh̄l̄aa nido'ni.

<sup>36</sup> Na' biza'gake' kwit ben'ka' bdi'a bllag na' bīche'gake' Jesúza' l̄oo barkwa' daa chi' cho'a nido'na', na' lench barkw yoblə ziyajlengake'.

<sup>37</sup> Na' wze to yejpe' wal na' wzolo nido'na' chas chataan axt ba chiyollan l̄oo barkwa', na' ba

wzolo chbe'n yel. <sup>38</sup> Na' ba de Jesúza' chese' xaninna' nkogtie' to dii nkogue', na' jasban-gake'ne' che'gake':

—¡Maestro! ¿Abikzə chakbe'ilo' ba chbe'cho yel?

<sup>39</sup> Na' wyase' bsheshlene' be'na', na' chi'e niso'dna':

—Lliz wzoa.

Na' wlez be'na' na' wche'lli niso'dna'. <sup>40</sup> Na' golle' be'n'ka' nakgake'ne' txen:

—¿Biche chllebzle? ¿Abikzan' gonlilall'le nad'?

<sup>41</sup> Na' le bllebgake', na' che' ljwellgake':

—¿Nora beeni, lla?, axt be'na' na'ch niso'dni chzoagakan xtillee.

## 5

### *Bibej Jesúza' dii xiwaa yoo be'n' Gadárana'* (Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)

<sup>1</sup> Na'ch bllingake' gana' mbani Gadárana' daa llia shlaa niso'dna'. <sup>2</sup> Na' ka bichej Jesúza' loo barkwa', na' wbig' to be'n' yo'e dii xiwaa. Na' beeni bcheje' loo kapsanta' <sup>3</sup> gana' none' ka lill xlatje'. Na' kono gok wchej le', ni gdenna' bi ben llin. <sup>4</sup> Zan shii bchejgake' ni'a neena' gdenka', na' tolbe'do' chchogue'gakan, na' kono wzoyi le'. <sup>5</sup> Ka wal ka tella chechj chde' yaa yaoka' na'ch kapsanta' chosyaadie' na' chgoyoe' yajka' chon kwine' zi'. <sup>6</sup> De zit'lə ble'ile' zej Jesúza' na' bxonjdoe' jatile'ne' na' jachek' xibe'na' lawe'na', <sup>7</sup> na' besyee zillj, chi'e:

—¡Bi wllali' cho' kon nad', Jesús, Xiiñ Chios, be'n' choo be'n' xen! Chat'yoid' li', ¡bcheb lao Chioza' bi wsak'zi'o nad'!

<sup>8</sup> Gollan ka' daa goll Jesúza' len:

—¡Dii xiw', bichej loo kwerp che beeni!



<sup>9</sup> Na' goll Jesúza' len:

—¿Bin lio'?

Na' che'n:

—Legiónan lia', la' zannto' nak.

<sup>10</sup> Na' got'yochgain Jesúza' bi wseleegakan gan yoblə. <sup>11</sup> Na' gaozə kwit yaana' gana' lle'gake', lle' zan kush chaogakb. <sup>12</sup> Na' got'yoi dii xiw'ka' le', che'gakan:

—Bsel' neto' gana' lle' kushka' na' be' latj yiy-oonto' legakb.

<sup>13</sup> Na' bi'e latj chegakin, na' bichejgakan jay-oogakan kushka'. Na' nakgakb ka chopə mil, na' wzologakb chxonjdogakb jabixgakb loo nisdona', na' jche'gakb yel.

<sup>14</sup> Na' ben'ka' chap kushka' ziyajdogake' jayell-gake' ben'ka' lle' yella' na' ben'ka' lle' lyixaa daa ble'gakile', na' ben' zan jawia daa gok. <sup>15</sup> Na' ka bllingake' gana' ze Jesúza', ble'gakile' beena' wyoo dii xiw'ka' chi'e kwite'na' ba biyakw xe'na' na' ba biyeen biyeeniile', na' bllebgake'. <sup>16</sup> Na' ben'ka' ble'i daa gok che beena' wyoo dii xiw'ka' na' daa gok che kushka', be'gake'n dill' lao ben'ka' bllin. <sup>17</sup> Na' got'yogakile' Jesúza' yiyaje' gan yoblə.

<sup>18</sup> Ka chiyoo Jesúza' loo barkwa', beena' wyoo dii xiw'ka' got'yoile'ne' wi'e latj shajlene'ne'. <sup>19</sup> Per bi bi'e latj, san chi'ene':

—Biyaj lillo'na' gana' lle' bish' ljwello'ka', na' jayellgake' ka nak diiki ba ben Xancho Chioza' cho' na' ka ba biyesh'lallile' li'.

<sup>20</sup> Na'ch biza' beena' na' jaye' dill' doxen gana' mbani Decápoliza' daa ben Jesúza' che', na' yog' ben' bibani.

*Biyon Jesúza' noola' bex' xe'na' na' lekzka' xiin Jairona'*

*(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)*

<sup>21</sup> Ka billinlen Jesúza' barkwa' shlaa nisdona', na' bdi'a bllag ben' zan cho'a nisdona' gana' billine'. <sup>22</sup> Na' bllin to ben' le Jairo, nake' to ben'ka' chgoogake' xnezi diika' chon ben' Israelka' gana' chdop chllaggake' choe'llwillgake' Chioza'. Na' ka blline' gana' ze Jesúza', bchek' xibe' lawe'na' <sup>23</sup> na' benyesh'chgue', chi'e:

—Ba chet bi' cha'na'. Ben goklen sho'gach wxoá noona' yichjbaa kwenche yiyakib' na' ibanchb'.

<sup>24</sup> Na' wyajlen Jesúza' le', na' ben' zan inleeb no-gake'ne' ax̄t bdakwyillgake'ne'. <sup>25</sup> Na' ladj ben' zan walka' len to noolə ba gok shllin yiz chzoe' wbaa. <sup>26</sup> Dii zan dii ba ben ble'ile' lao ben' wen rmechka', na' ba blliyee yog' dii de che' na' bi gokkze' rmech, san gokxinlile'. <sup>27</sup> Na' ka benile' xtill' Jesúza', jni'e ladj ben' zan walka' no le' na' jexee xe'na'. <sup>28</sup> La' gokile': “La'ch' xe'na' shel' ba bexaa, na' yiyakid'.” <sup>29</sup> Na' katena' wlez wbaana' na' gokbe'ile' ba bigaa yillwe' che'na'. <sup>30</sup> Na' gokbe'i Jesúza' bchej yel' wak che'na', na' biyechje' chi'e ben'ka':

—¿Noran bex' xa'na'?

<sup>31</sup> Na' ben'ka' non le' txen che'gake'ne':

—Ben' zan walan ndakwyill li'. ¿Biche nazo': “Non ba bex' nad'”?

<sup>32</sup> Na' ze Jesúza' chwie' ben'ka' lle' kwite'na' kwenche inezile' non bex' le'. <sup>33</sup> Na'ch noola', daa ba gokbe'ile' biyakile', de chall chllebzile' wdie' na' bchek' xibe'na' lawe'na' na' golle' le' doxen daa ba gok che'. <sup>34</sup> Na' che' Jesúza'ne':

—Xiin', daa chonlilalloo nadaan ba biyakilo'. Biyaj mbalaz daa ba bigaa yillwe'na' bsak'zi' li'.

<sup>35</sup> Na' ni chshaljte Jesúza' ka bllin to chop ben' wza' lill Jairona', chi'ene':

—Ba wit bi' cho'na'. Bich gonilo' maestroni zed.

<sup>36</sup> Na' bi ben Jesúza' legake' kwent, na' golle' Jairona':

—Bi illebo'. Kon bxenilall' nad'.

<sup>37</sup> Na' bi bi'e latj shajlen ben' yoblə le', lete Pédrona' na' chop bish'te, Jacóbona' na'ch Juanna'. <sup>38</sup> Na' ka bllingake' lill Jairona', ble'ile' le chakyeshii ben'ka' lle' na' na'ch chbellgake' na' le chosyaagake'. <sup>39</sup> Na' jabigueue gana' lle'gake' na' golle' legake':

—¿Berache chonzle dane na' chbellzle? Aga ba wit bi'do'nan', san cheszbaan.

<sup>40</sup> Na' bxillgakile' Jesúza'. Na' bisheshe' yog'lóle' na' wyoolene' xaxna'baa na' ben'ka' zejlene' txen gana' de bi'do'na'. <sup>41</sup> Na' bexee na'baa na' golle'b':

—Talita, cumi\* —na' zejlin: Bi' nooldo', nia' li' biyas.

<sup>42</sup> Na' bi' nooldo'na' lii biyasteb' na' bidab', la' ba gokkzib' shllin yizan. Na' bibanchgayi ben'ka' lle' na'. <sup>43</sup> Na' Jesúza' bene' mandad kono ye'gake' daa gok, na' golle' legake' we'gake' dii gao bi'do'na'.

## 6

*Billin Jesúza' yell Nazareta'*

*(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)*

<sup>1</sup> Na' biza' Jesúza' biyaje' lalle'na', na' ben'ka' nakgake'ne' txen zejlengake'ne'. <sup>2</sup> Na' ka bllin

\* **5:41** Talita, cumi: dill'ki nakgakan dill' arameo.

lla sabda', llana' chombaṇ ben' Israelka', wyaje' gana' chdop chllaggake' choe'lwillgake' Chioza' na' wzoloe' bli' bsedile' ben'ka' lle' na'. Na' zan ben'ka' bzenag xtilleena' bibangakile', na' che'gake':

—¿Gara jasedz beeni diiki, lla? ¿Gara za' yel' sin' che beeni, na' yel' wakka' chone', lla? <sup>3</sup> ¿Aaga beenin karpintera', beena' nak xiṇ Maríana', na' ben' bish' Jacóbona', Joséna', Júdaza' na'ch Simónna'? Na' lekzka' ben' zane'ka' zoagake' lall-choni.

Na' bi wyajle'gake' che'. <sup>4</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—To ben' chyixjee daa che' Chioza'ne', gattez ch-googake'ne' balaṇ, san lall lille'na' aga no chgoo le' balaṇ.

<sup>5</sup> Na' aga bitek yel' wak gok gone' na', lete xonjchga ben' we'ka' bxoā neena' yichje'ka' na' biyone' legake'. <sup>6</sup> Na' bibanile' daa bi chajle' ben'ka' che'. Na' wde' bli' bsedile' ben'ka' lle' to to yellka' llia gaozə yell Nazareta'.

*Jesúza' bselee ben'ka' shllin llje'gake' cho'a xtill' Chioza'*

*(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)*

<sup>7</sup> Na' wnie' ben'ka' shllin, na' bselee chop weje', na' bi'e legake' yel' wṇabia' kwenche yibejgake' dii xiw'ka' yoo ben'. <sup>8</sup> Na' golle' legake' bibi gox'gake' kat' koogake' nez; bi chiyał' wa'gake' yixj ga koo xshinłaze'ka', ni dii gaogake', ni mech, san twejz yag bar gox'gake'. <sup>9</sup> Na' shkwe'z xelgake' wlej, na' zi shkwe'z xe'ka' gawk. <sup>10</sup> Na' chi'e legake':

—Yoona' gana' illinle, na'z soale axt ka illinch lla yiza'le. <sup>11</sup> Na' yella' gana' bi wlebgake' le' ni bi wzenaggake' chele, ka yiza'le na', yishi-ble bishtena' llia ṇi'aleka' kwenche gakbe'gakile'

aga wenan chongake' bi chlebgake' cho'a xtil' Chioza'. Dii li nia' le', kat' illin lla wchoglo Chioza' che beṅ', beṅ'ka' lle' yella' gana' bi wlebgake' le', ile'gakile' yel' zak'zi' xench aga ka beṅ'ka' wlle' yell Sodómana' na' yell Gomórrana'.

<sup>12</sup> Na' wza'gake' zjtixje'gakile' beṅ' chiyal' yiyaj yilengakile' saaxya che'ka'. <sup>13</sup> Na' bibejgake' zan dii xiw'ka' yoo beṅ', na' bshongake' lat' wej seta' yichj beṅ'ka' bi shao' na' biyakgakile'.

*Betgake' Juanna', beena' bchoa beṅ' nis*

*(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)*

<sup>14</sup> Na' Heródeza', beena' wṅabia' gana' mbani Galileana', benile' yog' daa chon Jesúza', daa le ba zeyi che'. Baḷ beṅ'ka' che'gake':

—Dii Juanna', beena' bchoa beṅ' nisan' ba biban, daan chone' yel' wakka'.

<sup>15</sup> Zi bale' che':

—Elíazan' ba biyed.

Na' zi bale' che':

—Nake' beṅ' chyixjee daa che' Chioza'ne', ka beṅ'ka' wzoa kani'yi.

<sup>16</sup> Ka beni Heródeza' dill'ki, na' chi'e:

—¡Beenan' dii Juanna', beena' ben' mandad wchog yichje'na'! ¡Ba bibane' ladj beṅ' wetka'!

<sup>17</sup> La' kwin Heródeza' bene' mandad bex'gake' Juanna' na' bseje'ne' lillyana' daa bshlene'ne' daa bikee Herodíaza', xool beṅ' bishee, Felípena'.

<sup>18</sup> Juanna' golle'ne':

—Xya nleeb nakan bikoo xool beṅ' bishoona'.

<sup>19</sup> Na' bllaa Herodíaza' Juanna' na' goklallee wite'ne', per bibi gok gone' <sup>20</sup> daa chlleb Heródeza' Juanna', daa neṅzile' nake' to beṅ' li beṅ' shao' beṅ' nak lall' na' Chioza', na' bi bi'e latj no bi goni

le'. Na' la'kzi chakchoplallee che dill'ka' cho'e, bibaile' benague' che'. <sup>21</sup> Per ka wyayi Heródeza' yiz, bene' to lni na' goxe' ben'ka' chnabia', na' xan soldadka', na' ben'ka' mbejlawin gana' mbani Galileana'. Na' got' xlatjin gon Herodíaza' ka cheenile'. <sup>22</sup> Na' bi' nool wew' che Herodíaza' byaab' lao ben'ka' lle' lnina', na' le bibayi Heródeza' len ben'ka' chaolene' ka byaab'. Na' golle'b':

—Wnab bittezə cheenilo' na' gona'n.

<sup>23</sup> Na' bchebe' wi'eb' daa cheenib', la'kzi axt gashj gana' chnabi'e wi'eb'. <sup>24</sup> Na' bichejb' janabib' xna'baa:

—¿Bera ka inab', lla?

Na' che' xna'baa:

—Wnab yichj Juan wichoa nisa'.

<sup>25</sup> Na' lii biyooteb' gana' chi' Heródeza', na' che'b':

—Cheenid' yichj Juanna' to lo plat llilj naate.

<sup>26</sup> Na' le gokyeshii Heródeza', per daa ba bcheble' lao yog' ben'ka' goxe', bi goklallee wllonile'b' daa chnabib' le'. <sup>27</sup> Na' lii bsel'tie' to soldad jachogue' yen Juanna' loo lillyana' <sup>28</sup> na' bllie' yichje'na' to lo plat. Na' bi'en bi' nool wewaa na' leb' be'baan xna'baa.

<sup>29</sup> Ka wnezi ben'ka' nak Juanna' txen, na' jaxi'gake' kwerp che'na' na' jakwash'gake'ne'.

*Bwao Jesús'a' gayaa mil ben'*

*(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)*

<sup>30</sup> Ka billin postlka' gana' zoa Jesús'a', na' goll-gake'ne' yog' diika' jengake' na' daa jali' jasedgak-ile' ben'. <sup>31</sup> Na' che' Jesús'a' legake':

—Li sho' shajcho ga kono ben' lle' kwenche yizi'lall'lat'cho.

Golle' ka' daa le chdia chllag ben' zan lawe'ka', na' ni bi chak latj gaogake'. <sup>32</sup> Na' wyoogake' to barkw wyajgake' ga kono ben' lle'. <sup>33</sup> Na' ben' zan ble'gakile' ka wza'gake' na' biyombia'gake' legake', na' wza'do ben'ka' lle' to to yell zejdogake' gana' illin barkwa' na' nechlagake' bllin. <sup>34</sup> Na' ka bichej Jesúza' loo barkwa' ble'ile' ba bdi'a bllag ben' zan inleeb na' biyesh'lallile' legake' daa nakgake' ka xil'do', ba kono xanin zoa. Na' wzoloe' dii zan dii bli' bsedile' legake'. <sup>35</sup> Na' ka wlle', ben'ka' nakgake'ne' txen wbig'gake' lawe'na' che'gake'ne':

—Ba wlle' naa, na' gani lle'cho kono zoa wit' dii gaocho. <sup>36</sup> Goll ben'ki yiyajgake' ranshka', na' yellka' llia gaozə kwenche lljxi'gake' daa gaogake'.

<sup>37</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—Len', li we' dii gaogake'.

Na' che'gake'ne':

—¿Nakra gonnto' lljxi'nto' yetxtilka' gao yog' ben'ki? la' wyejljain che chop guiyoa lla che laxj ben'.

<sup>38</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—Li lljawia ka'k' yetxtilka' naple.

Na' ka wnezgakile' ka'ka'n de, na' che'gake'ne':

—De gayaan, na' zi chop bel.

<sup>39</sup> Na'ch goll Jesúza' legake' kwegkake' xonj wej ben'ka' lo yixa'. <sup>40</sup> Na' wche' to guiyoa wejgake' na' shiyon wejgake'. <sup>41</sup> Na' beḡ Jesúza' yetxtilka' gay' na' belka' zi chop na' blis jalawe'na' yabalə bi'e Chioza' yel' choḡken, na' bxoxje' yetxtilka' bi'en ben'ka' nakgake'ne' txen kwenche be'gake' che che ben'ka'. Na' lekzka' yog'gake' be'gake' belka'. <sup>42</sup> Na' yog'lolgake' wdaogake' ka belgakile'. <sup>43</sup> Na' postilka' bitopgake' yetxtilka' len belka' bichoonan,

na' biyakan zi shllin̄ xet'. <sup>44</sup> Na' beṇ'ka' wdao, to beṇ' byoka'zə gokgake' gayaa mil.

*Jesúza' wzee lo nido'na'*

*(Mt. 14:22-27; Jn. 6:16-21)*

<sup>45</sup> Na' ka wde, bigoo Jesúza' beṇ'ka' nakgake'ne' txen loo barkwa' kwenche yibialogake' lawe'na' yiyajgake' Betsáidana' daa lliá zi shlaa nido'na', shlak bisee beṇ'ka' bdi'a bllag na'. <sup>46</sup> Na' ka biya beṇ'ka' billesh, na' wyaje' lo yaana' jelwille' Chioza'. <sup>47</sup> Na' ka gol, ba zej barkwa' gchol̄ nido'na' na' stoz Jesúza' bgaane' gana' biza'n. <sup>48</sup> Na' ble'ile' le chllaglogaken' daa za' be'na' gana' zejləgake'. Na' ni baḷ wlo'e nez tlo nido'na' zeje' gana' ziyajlgake'. Na' ba zoa yidie' lawe'ka' <sup>49</sup> ka ble'gakile'ne' zeje' tlo nido'na' na' gokgakile' yel bẋenzan. Na' besyaagake' <sup>50</sup> daa le bllebgake' daa ble'gakile'. Na' lii wnetie' legake', chi'e:

—Bi illeble, nad'kzan.

<sup>51</sup> Na' biyep'e loo barkwa' na' wche'lli be'na'. Na' le bibangakile', <sup>52</sup> la' aga ba wyajni'gakile' yel' waka' daa bene' che yetxtilka' daa gokgake' beṇ' lall'do' wal.

*Jesúza' biyone' beṇ'ka' bi shao' gana' mbani Genesareta'*

*(Mt. 14:34-36)*

<sup>53</sup> Na' ka biyoll wdegake' lo nido'na' na' bllingake' yell-lío daa mbani Genesareta', na' bda' barkw che'ka' yag cho'a nido'na'. <sup>54</sup> Ka bchejgake' loo barkwa', lii biyombia'te beṇ' Genesaretká Jesúza'. <sup>55</sup> Na' wdadogake' doxen gana' mbani lalle'ka' btopgake' beṇ' bi shao', na' lo daazə nẋoagake' legake' chjwa'gake' legake'



gana' nezgakile' bllin Jesúza'. <sup>56</sup> Na' gattezə chaje' laa yelldo'ka' laa yell xenka', wa laa ranshka', chyixjgake' ben'ka' bi shao' tneza' gana' chdie'. Na' chat'yogakile'ne' wi'e latj gox'gake' la'ch' xe'na'. Na' yog' ben'ka' gok beɣ'gake'n biyagkatile'.

## 7

### *Diika' chxinj chlenan yichjlall'do'chona'* (Mt. 15:1-20)

<sup>1</sup> Fariseoka' len zi baɭ ben'ka' chli' chsedi leya', ben'ka' zaak Jerusalénna', bllingake' lao Jesúza'. <sup>2</sup> Na' ka ble'gakile' baɭ ben'ka' nak Jesúza' txen bi bixis biyib neeka' ka zi' gaogake', na' wdaogake' xya chegake'. <sup>3</sup> (La' fariseoka' len yog'z ben' Israelka' ni nogake' daa bli' bsemi dii xozxtoe'ka' legake' nan bi gak gaogake' shi bin' yixis yiyib neeka'. <sup>4</sup> Na' ka chiyoll chajgake' lao yaana' shi bi yixis yiyib neeka' bi gak gaogake'. Na' lekzka' chixis chiyibgake' diika' cheej chaogakile'. Na' dii zanch diika' yoologake' chongake'.) <sup>5</sup> Na' fariseoka' len ben'ka' chli' chsedi leya' wnabgakile' Jesúza', che'gake':

—¿Biche bi chon ben'ki nako' txen ka bli' bsemi dii xozxto'choka' cho'?, la' bi chixis chiyib neeka' kat' cheej chaogake'.

<sup>6</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—Kwaslöl inlleban wne dii Isaíaza' chele, le' ben' wxiye', kana' bzeje' daa na:

Ka nak ben'ki, de cho'a dill'zan choe'la'ogake' nad', na' aga choe'la'ogake' nad' do yichj do lall'gake'.

<sup>7</sup> Bibi zjanayin chongake' ka choe'la'o nad'; na' daa chli' chsedgakile' nakan dii chyiljlall'z ben'.

<sup>8</sup> Na' le' chbej yichjle daa nllia Chioza' bia' gonle kwenche gonle daa chyiljall' ben' yell-lioni.

<sup>9</sup> Na' lekzka' golle' legake':

—Chzoale ka'lə daa nllia Chioza' bia' gonle kwenche gonle daa bli' bsemi dii xoxto'leka' le'.

<sup>10</sup> Moiséza' wne': “Li koo xaxna'lēna' balaan”, na' “Beena' ine zban che xaxneena' chiyal' guete.”

<sup>11</sup> Na' le' choe'le latj yee ben' xaxneena': “Bi gak gaken' le', la' yog' dga de cha' ba ncheb' wi'an Chioza'.” <sup>12</sup> Na' daa nale ka', bich chonle byen gaken' ben' xaxneena'. <sup>13</sup> Na' daa chonle ka', chzoale cho'a xtill' Chioza' ka'lə kwenche chonle daa bli' bsemi dii xoxto'leka' le'. Na' dii zanch ka dga chonle.

<sup>14</sup> Na' wne Jesúsza' yog' ben'ka' lle' na', na' golle' legake':

—Li wzenag dga inia' le', na' li shajniin: <sup>15</sup> Aga daa cheej chao ben' yell-lionin chxinj chlenan le'. San daa chalj chxe loo yichjlall'do'enan' chxinj chlenan le'. <sup>16</sup> Ka le' chenile dga nia', li sen wneyi.

<sup>17</sup> Na' ka bikwase' kwit ben'ka' lle' na' biyo'e loo yoona' gana' zoagake', na' ben'ka' nakgake'ne' txen wɲabgakile'ne' bi zejin daa golle' ben'ka'. <sup>18</sup> Na' golle' legake':

—¿Ani le' bi chajniilen? ¿Abi chajniile aga daa cheej chao beɲaan chxinj chlenan le'? <sup>19</sup> La' aga loo yichjlall'do'enan' illinan, san loo li'enan' lljche'n, na'tech yichejan.

Na' daa golle' ka', zejin bittezə yel' wao wak yeej gaocho. <sup>20</sup> Na' lekzka' golle':

—Daa chchej loo yichjlall'do' ben' yell-lioni, lennan' chxinj chlenan le'. <sup>21</sup> La' loo yichjlall'do'ekan' chalj chxe diiki bi nak wen:

yel' chza'lall' mal, yel' chñelen ljwellin, yel' chiyit ljwellin, <sup>22</sup> yel' wban, yel' wzelall', yel' wen dii mal, yel' wxiye', yel' wenlen kwerp cheyinna' daa bi nxe bi nzak', yel' xe', yel' wyilj wzan dill' che beñ', yel' chep cha'lall', na' yel' nchol nñiti. <sup>23</sup> Yog'lol dii malki chalj chxegakan loo yichjlall'do' beñ' na' chxinj chlengakan legake'.

*To noolə bi nake' beñ' Israel benlilallee Jesúza'*  
(Mt. 15:21-28)

<sup>24</sup> Na' biza' Jesúza' gana' wzoe' na' ziyaje' gana' mbani yell Tírona' na'ch yell Sidónna'. Na' blline' to yoo na' bi goklallee no inezin, per bi gok wkwashee. <sup>25</sup> Na' to noolə, beñ' zoa to bi' nool che' yoob' dii xiwaa, ka wñezile' bllin Jesúza', lii wya-jtie' jaček' xibe'na' lawe'na'. <sup>26</sup> Na' noola' nake' beñ' griego, na' golje' gana' mbani Sirofeníciana'. Na' got'yoile' Jesúza' yibeje' dii xiwaa yoo bi' nool che'na'. <sup>27</sup> Na' goll Jesúza' le':

—Yog'zə beñ' zigaate chwawe' xiine'ka'. La' bi nakan wen koyocho daa chao xiinchoka' na' wza'chon lao bekw'ka'.

<sup>28</sup> Na' che' noola' le':

—Lekzilo'n, beñ'do', per bekw'ka' chbe'gakb xan mesa' na' chitopgakb blaaka' chxop.

<sup>29</sup> Na'ch golle'ne':

—Ni che dillii ba bi'o, biyaj mbalaz. Ba bichej dii xiwaa yoo bi' cho'na'.

<sup>30</sup> Na' ka billin noola' lille'na', ble'ile' bi' nool che'na' deb' lo blaga' na' ba bichej dii xiwaa wyoob'.

*Biyon Jesúza' to beñ' kwell na' bi chak inetie'*

31 Na' biza' Jesúza' gana' mbani Tírona' na' bidie' yell Sidónna' na' billine' gana' de nido' che Galileana', gana' mbani Decápoliza'. 32 Na' jwa'gake' lawe'na' to beñ' kwell na' leyi bi cha'yeñ' inie', na' got'yogakile'ne' wxoa neena' yichje'na'. 33 Na' bche' Jesúza'ne' ka'lə gana' kono lle', na' bñe' xbene'na' loo nague'na', na' bllaa xeneena' lo xbene'na', bshile'n lo lol' beena'. 34 Na' blis jalawe'na' cha'lə, wkaalallee, na' golle'ne':

—¡Éfata! —zejin: ¡Byalj!

35 Na' lii byaljte nague'na', na' gok bita lolleena' na' bishalje' wen. 36 Na' che' Jesúza' beñ'ka' ble'i kono ye'gake' ka'. Na' la'kzi golle' legake' ka', zizikli bzegake'n dill'. 37 Na' le bibangakile', che'gake':

—Yog'lolte chak gon beeni, chiyone' beñ'ka' bi cheni, na' beñ'ka' bi chak ine, chone' ka chnegake'.

## 8

### *Jesúza' bwawe' tapa mil beñ'* (Mt. 15:32-39)

1 Do kana', beñ' zan inleeb bdop bllag. Na' daa bibi de yeej gaogake', wñe Jesúza' beñ'ka' nakgake'ne' txen chi'e legake':

2 —Chiyeshid' beñ'ki, la' ba gok shon lla zoalengake' nad' na' bibi de yeej gaogake'. 3 Na' shi yiselaa legake' bi neej naogake', xoll ichol-lall'gake' tneza', la' balgake' za'gake' zit'.

4 Na' beñ'ka' nakgake'ne' txen che'gake'ne':

—¿Gatg lljxi'cho dii gao yog' beñ'ki?, la' gani lle'cho kono zoa wit' dii gaocho.

5 Na' che' Jesúza' legake':

—¿Ka'k' yetxtilka' noa'le?

Na' che'gake'ne':

—Gallan.

<sup>6</sup> Na' bene' mandad kwe' ben'ka' lo yona', na' be<sub>x</sub>ee gallte yetxtilka', na' ka biyoll bi'e Chioza' yel' cho<sub>x</sub>ken, na' bxoxje'n na' bi'en ben'ka' nakgake'ne' txen kwen<sub>ç</sub>he chisgake' che che ben'ka'. <sup>7</sup> Na' lekzka' nox'gake' zto chop bel. Na' bi'e Chioza' yel' cho<sub>x</sub>ken, na' golle' ben'ka' nakgake'ne' txen we'gake' che che ben'ka'. <sup>8</sup> Na' yog'lolgake' weej wdaogake' axt ka beljgakile', na' bitopgake' zi gall xet' diika' bichoonan. <sup>9</sup> Ben'ka' weej wdao gokgake' ka tapa mil. Na' Jesúza' bisee legake' <sup>10</sup> na' bizee biyoolene' ben'ka' nakgake'ne' txen loo barkwa' na' ziyajgake' gana' mbani Dalmanútana'.

*Fariseoka' goklall'gake' gon Jesúza' to yel' wak lawe'ka'*

*(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)*

<sup>11</sup> Na' bllin fariseoka' na' wzologake' chakguedlengake' Jesúza'. Na' daa goklall'gake' wchixgake'ne', wñabgakile'ne' gone' to yel' wak lawe'ka' kwen<sub>ç</sub>he gakbia' shi Chioza'kzan bseleene'. <sup>12</sup> Na' Jesúza' axt wkaalallee, golle':

—¿Berache le' zoale naa chñabzle gon' to yel' wak dii ile'ile'? Dii li nia' le', aga bi yel' wak gon' ile'ile'.

<sup>13</sup> Na' bizee kwite'ka', na' biyo'e loo barkwa' sto shii ziyaje' shlaa nisdona'.

*Dill' wxiye' che fariseoka' zaklebin levadúrana'*

*(Mt. 16:5-12)*

<sup>14</sup> Na' ben'ka' nak Jesúza' txen gol-lall'gake' wa'gake' yetxtil che'ka', na' tlish'chga dii noa'gake' loo barkw che'ka'. <sup>15</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—Wsak'gale bi shajle'le dill' wxiye' che fariseoka' na' che Heródeza', daa zaklebi levadúrana'.

<sup>16</sup> Na' ben'ka' nakgake'ne' txen che l'jwellgake':

—Daa bi bi'acho yetxtilan' ne' ka'.

<sup>17</sup> Na' gokbe'i Jesúza' dillaa choe'gake', na' golle' legake':

—¿Beraçhe chakzile daa bi bi'ale yetxtilan' nia' ka'? ¿Abin' shajni'kzile' ni bin' gakbe'ile ka nak diika' chon'? ¿Abin' iyalj yichjlall'do'lenan'? <sup>18</sup> Zoate jalaoleka' na' bi chle'ile, na' zoate nagleka' na' bi chenile'. ¿Abi chjadinile ka ben'? <sup>19</sup> Kana' bxoaxj' gay' yetxtilka' na' wdao ben'ka' gaya' mil, ¿bal xet' diika' bichoonan?

Na' gollgake'ne':

—Shllinan.

<sup>20</sup> —Na' kana' bxoaxj' gall yetxtilka' na' wdao ben'ka' tapa mil, ¿bal xet' diika' bichoonan?

Na' che'gake'ne':

—Zi gallan.

<sup>21</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—¿Ana' ni ka' bin' shajni'kzile'?

*Jesúza' biyone' to ben' lçhol yell Betsáidana'*

<sup>22</sup> Na' bllingake' yella' le Betsaida, na' ben'ka' lle' yella' jwa'gake' to ben' lçhol lao Jesúza' na' got'yogakile'ne' gox'gache'ne'. <sup>23</sup> Na' bex' Jesúza' na' ben' lçhola' na' wleje'ne' yella'. Na' blle' xeneena' jalawe'na' na' bxoaa neena' yichje'na', na' wñabile'ne' shi ba chle'ile'. <sup>24</sup> Na' che' ben' lçhola':

—Chle'id' xonj ben', na' nakgake' ka yag dii chza'.

<sup>25</sup> Na' Jesúza' bexee jalawe'na' sto shii, na' biyak-ile'. Na' ble'ile' kwaslol yog'lolte. <sup>26</sup> Na' bisel' Jesúza'ne' shlichá lille'na', chi'ene':

—Bi lļjayoo dill' yella'.

*Pédrona' bi'e dill' Jesúzan' nake' Crístona'*  
(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)

<sup>27</sup> Na' biza'len Jesúza' beṅ'ka' nakgake'ne' txen wyajgake' yellka' mbani Cesarea de Filípona'. Na' shlak ngoogake' nez, wṅabile' legake', chi'e:

—¿Non na beṅ' nak'?

<sup>28</sup> Na' che'gake'ne':

—Balgake' nagake' lin' dii Juanna', beena' bchoa beṅ' nisa', na' zi balgake' nagake' lin' Elíaza', na' zi balgake' nagake' nako' sto beṅ' wdixjee daa goll Chioza'ne' kani'yi.

<sup>29</sup> Na' chi'e legake':

—Shera le', ¿nora nale nak'?

Na' che' Pédróna':

—Lin' Crístóna', beena' nṅheb Chioza' wselee.

<sup>30</sup> Na' che' Jesúza' legake' kono ye'gake' ka'.

*Jesúza' cho'e dill' guete'*  
(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)

<sup>31</sup> Na' wzolo Jesúza' bli' bsedile' legake' nan le', Beṅ' Bsel' Chioza' Yell-lioni, chonan byen sak'zi'e dii xen, na' beṅ' golka' chṅabia' na' bṅozka' chṅabia' na'ch beṅ'ka' chli' chsedi leya' gakzbangakile'ne', na' chonan byen witgake'ne' na' yibane' ka gak shon lla. <sup>32</sup> Na' bshaljlene' legake' kwaslól daa gak che'. Na'ch wlej Pédróna'ne' ka'lə na' wzolo golle'ne' bi koo cho'e daa. <sup>33</sup> Na' biyechj Jesúza' chwie' beṅ'ka' nakgake'ne' txen, na' bsheshlene' Pédróna', chi'ene':

—¿Kwas ka'lə, Satanás!, la' bi chajniilo' daa cheeni Chioza' gone', san de yell-liozan chajniilo'.

<sup>34</sup> Na' w<sub>ne</sub> Jesúza' ben'ka' nakgake'ne' txen len ben'ka' lle' na', na' chi'e:

—Shi no cheeni gake' nad' txen, chiyal' wsanlall' kwine' na' izanile' yel' mban che'na' yen ile'ile' bittez ni cha', na' gone' ka chazlallaa. <sup>35</sup> La' beena' bi chzanile' yel' mban che'na', beenan' kwiayi', san beena' chzanile' yel' mban che'na' ni cha' na' ni che dill' wen dill' kob cha'na', beenan' gat' to yel' mban che' zejli ka<sub>ni</sub>. <sup>36</sup> Bibi zjanayin gap ben' yog'lol daa de yell-lioni, shi le' kwiayee. <sup>37</sup> Na' aga zakii chixje' kwenche yisla yel' mban che'na'. <sup>38</sup> Nottezə beena' chido'i wchebe' nombi'e nad' wa wi'e cho'a xtillaana' lao ben' saaxyaka' ben'ka' bi chonlilall' nad', ka'kzə nad', Ben' Bsel' Chioza' Yell-lioni, yiyii yido'id' le' kat' yiyedlen' anjl cha'ka' na' zinsa' balaan xen che Xa' Chioza'.

## 9

<sup>1</sup> Na' lekzka' golle' legake':

—Dii li nia' le', bal-le lle'leni, ni mbanle ile'ile ka chnabia'len Chioza' yel' wak xen che'na'.

*Jesúza' biyake' nlla'lə*

*(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)*

<sup>2</sup> Wde xop lla, Jesúza' wyaje' to lo yaa sibə, na' bchi'e Pédrona', Jacóbona' na'ch Juanna'. Na' lawe'ka' biyake' nlla'lə. <sup>3</sup> Na' xe'na' axt chep cheeni'n, na' biga zoa ben' chibe'n xtil inleeb ka gokan. <sup>4</sup> Na' ble'gakile' Elíaza' na'ch dii Moiséza' chshaljengake' Jesúza'. <sup>5</sup> Na' che' Pédrona' Jesúza':

—Maestro, iwen inleeb zoacho ni! Gonnto' twej ransh chele, to cho', to che dii Moiséza', na' sto che Elíaza'.



<sup>6</sup> Kon bi billee-lallee golle', daa chllebchgagake'.  
<sup>7</sup> Na' wze to bej bkwashaan legake', na' loo beja' wne Chioza', chi'e:

—Beenin xiinaa, na' le chakidee. Li wzenag che'.

<sup>8</sup> Na' ka bwiagake' gana' wille' ben'ka' shon, stoz Jesúza' ze.

<sup>9</sup> Na' shlak chiyetjgake' lo yaana', goll Jesúza' legake' kono ye'gake' daa ble'gakile' axt kat'ch le', Ben' Bsel' Chioza' Yell-lioni, ba bibane' ladj ben' wetka'. <sup>10</sup> Na' daa golle' ka', ni to kono ben' yoblə gollgake' daa ben ble'gakile', la'kzi wñabi ljwell-gake', bi zejin daa golle' yibane' ladj ben' wetka'.

<sup>11</sup> Na' wñabgakile' Jesúza', che'gake'ne':

—¿Bi che naz ben'ka' chli' chsedi leya' nan zigaate Elíazan' yiyed?

<sup>12</sup> Na' chi'e legake':

—Dii li, Elíaza' yide' zigaate yidgwee xnezi yog'lolte. ¿Abi nezile bi che Cho'a Xtill' Chioza' nan Beena' Bsel' Chioza' Yell-lioni chonan byen sak'zi'chgue' na' gakzbani ben' le'? <sup>13</sup> Na' nia' le', ba biyed Elíaza', na' bengakile'ne' daa nazan chegake', kon ka na Cho'a Xtill' Chioza' gongake' che'.

*Biyon Jesúza' to bi' yoo dii xiw'*

*(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)*

<sup>14</sup> Na' ka billingake' gana' lle' ben'ka' sto, ben'ka' nakgake'ne' txen, na' ble'gakile' lle' ben' zan inlleb kwite'ka', na' len ba ben'ka' chli' chsedi leya' chakguedlengake' legake'. <sup>15</sup> Na' ben'ka' lle' na' ka ble'gakile' Jesúza', bibangakile' na' wza'dogake' jawapgake'ne' chiox. <sup>16</sup> Na' chi'e legake':

—¿Bi cheyin chakguedlenile ben'ka'?

17 Na' to beena' len ladj ben'ka' lle' na' chi'ene':

—Maestro, ni ba nchi'a bi' cha'ni lawo'ni, la' yoob' to dii xiw' na' chllonan ineb'. 18 Gatteza chdab' dii xiwaa choxa'n leb' na'ch chchoonan leb' lo yona'. Na' chbia bllin' cho'abaa, na' chaoxaxj leybaa na' chzecha kwerp che'baa. Na' ba gosh' ben'ki nako' txen yibejgake' dii xiwaa yoob', per bi chakgake'.

19 Na' che' Jesúsza' legake':

—¡Le' ben' bi chajle'! ¿Zi' ka'k'tek chiyal' soalen' le'? ¿Zi' ka'k'tek chiyal' soid' le'? Li lljxi'sh kib' ni.

20 Na' jwa'gake'b' lawe'na'. Na' ka ble'i dii xiwaa Jesúsza', benan ka wyazb' shona'. Na' billeeb' lo yona' na' wbix wtolb' na' wllia bllin'na' cho'abaa.

21 Na' wñabi Jesúsza' xabaa, chi'e:

—¿Bstrate wzolo chakb' ki?

Na' che' xabaa:

—Kana' nakteb' bi'do' chakb' ka'. 22 Na' zan shii ba bzal' dii xiwaab' lo yi'na' na' loo nisa' kwenche witan leb'. Na' shi wak yiyono'b', biyesh'lall'gachi neto' na' goklengach neto'.

23 Na' che' Jesúsza':

—¿Biche nazo' shi wak'?, la' beena' chonlilall' Chioza' aga bi dii lallj gat' che'.

24 Na' besyaa xabaa, chi'e:

—Chonlilallaane'. ¡Goklen nad' gonlilall'chee!

25 Na' ka ble'i Jesúsza' ba chdop chllag ben' zan inleeb, na' bsheshlene' dii xiwaa, chi'en:

—Dii xiw', lin' chono' kwenche bi cheni bi'ni ni bi chak ineb', nad' nia' li', bichej, na' bich gak yiyoo sto shii.

26 Na' besyaa dii xiwaa, na' bxizan leb' zibia' wal na' bichejan, na' gotb' ka bi' wet. Na' ben' zan

wnagake': "Ba witb'." <sup>27</sup> Na' beḅ' Jesúza' na'ba' kwenche bisolleeb'.

<sup>28</sup> Na' ka biyoo Jesúza' to loo yoo, beḅ'ka' nakgake'ne' txen wḅabgakile'ne' to lezgake', che'gake':

—¿Berache bi gok yibejnto' dii xiwaa?

<sup>29</sup> Na' chi'e legake':

—Kwenche gak yichej dii xiw' ka dga, chiyaḷ' soale wbas' na' we'ḷwill-le Chioza'.

*Jesúza' sto shii cho'e dill' guete'*

*(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)*

<sup>30</sup> Na' biza'gake', na' bidegake' gana' mbani Galileana'. Na' Jesúza' bi goklallee no inezi gan zoagake' <sup>31</sup> daa chzajniile' beḅ'ka' nakgake'ne' txen. Na' chi'e legake':

—Nad', Beḅ' Bsel' Chioza' Yell-lioni, gon beḅ' nad' lo na' beḅ' malka' na' witgake' nad', na' ka gak shon lla, yiban' ladj beḅ' wetka'.

<sup>32</sup> Na' bi wyajni'gakile' daa chi'e legake', na' bi biyaxjgakile' inabgakile'ne' biḅhe che'ze' ka'.

*¿Noran zak'chi?*

*(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)*

<sup>33</sup> Na' billingake' yell Capernaúma'. Na' ka billingake' gana' zoagake', na' chi'e legake':

—¿Bi cheyin chakguedzle shlak zingoocho neza'?

<sup>34</sup> Na' ni togake' bi wne, daa gokguedgake' che noyen'gaken' nak beḅ' zak'chi. <sup>35</sup> Na' wche' Jesúza' na' goxe' beḅ'ka' shllin, chi'e legake':

—Shi nole cheenile gakle beḅ' zakii, chiyaḷ' gon kwinle ka wen llin che beḅ'.

<sup>36</sup> Na'ch bzo'e' to bi'do' ladje'ka'. Na' blene'b' chi'e legake':

<sup>37</sup> —Nottezə ben' wlebe' to bi'do' ka bi'do'ni daa chonlilallee nad', nad'kzan chlebe'. Na' beena' chlebe' nad', lekzka' chlebe' Chioza', beena' bsel' nad'.

*Beena' bi chakzbani cho', txenkzan nake' cho'*  
(Lc. 9:49-50; Mt. 10:42)

<sup>38</sup> Na' che' Juanna' le':

—Maestro, ba ble'into' to ben' chzetje' lio'na' kwenche chibeje' dii xiw'ka' yoo ben' na' bllonnto' gone' ka', la' bi nake' cho' txen.

<sup>39</sup> Na' che' Jesúsza':

—Bi wllonle gone' ka', la' beena' chzetj lia'na' kwenche chone' yel' wak, aga wak inie' zban cha'.

<sup>40</sup> La' beena' bi chakzbani cho', txenkzan nake' cho'. <sup>41</sup> Na' nottezə beena' gone' le' la'ch' lat' nis yeejle daa nakle nad' txen, dii li nia' le', de dii si'e banez.

*Diika' gon ka ibixcho lao dii mala'*  
(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

<sup>42</sup> 'Nottezə beena' gon ka ibix to ben' zi' chzolo chonlilallee nad', naklan wen wwal'gake' yene'na' to yaj che molinna' na' lljazal'gake'ne' loo niso'na' aga ka daa gone' ka ibix ben' lao dii mala'. <sup>43</sup> Na' shi noona' chonan ka ibix'o' lao dii mala', bchogan. Wenchlan bi de noona' tlaa yillino' kwit Chioza' aga ka daa yiyaj doxentio' lo yi' gabila' daa biga yiyol, <sup>44</sup> gana' ni bzogaa bi chet ni biga chiyol yi'na'. <sup>45</sup> Na' shi ni'ona' chonan ka chono' to dii mal, bchogan. Wenchlan bi de ni'ona' tlaa yillino' kwit Chioza' aga ka daa yiyaj doxentio' lo yi' gabila', <sup>46</sup> gana' ni bzogaa bi chet ni biga chiyol yi'na'.

<sup>47</sup> Na' shi jalawo'na' chonan ka chono' to dii mal, wlejan. Wenclan bi de jalawo'na' t<sub>l</sub>aa yillino' gana' zoa Chioza' chnabi'e aga ka daa yiyaj dox-entio' lo yi' gabi<sub>l</sub>a', <sup>48</sup> gana' bi chet bzogaa ni biga chiyol yi'na'.

<sup>49</sup> 'Ka yog'te diika' chzangakile' choe'gake' Chioza' chgoogake'n zed', ka'kzan yog'te be<sub>n</sub>'ka' non<sub>l</sub>ilall' nad' yen ile'gakile' ye<sub>l</sub>' zak'zi'na' yell-lioni. <sup>50</sup> Zedaa nakan dii wen, per shi bich nakan zxi', aga wakch yiyonchon zxi' dii yoblə kwenche wchinchon. Chiyal' soalen ljwell-le mbalaz, na' shi gonle ka', nakle ka ye<sub>l</sub>' wao daa yoo zed' na' sian.

## 10

*Bi chiyal' yilaa be<sub>n</sub>'ka' nshagna'*  
(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)

<sup>1</sup> Biza' Jesúza' Capernaúma' ziyaje' gana' mbani Judeana' na' lo yell-liona' daa de sh<sub>l</sub>aa yao Jordánna'. Na' bizdi'a bizllag be<sub>n</sub>' zan lawe'na' na' wzoloe' chli' chsedile' legake' kon ka ba yooloe' chone'. <sup>2</sup> Na' ba<sub>l</sub> fariseoka' wbig'gake' lawe'na', na' kwenchezə wchixgake'ne' w<sub>n</sub>abgakile'ne' shi de lsens yilaa xool be<sub>n</sub>'. <sup>3</sup> Na' chi'e legake':

—¿Bin bllia dii Moiséza' bia' gonle?

<sup>4</sup> Na' che'gake'ne':

—Dii Moiséza' bi'e latj yichoon be<sub>n</sub>' byona' xoolo'na' na' wi'ene' to yish daa cho'e dill' ba bilaa-gake'.

<sup>5</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—Dii Moiséza' bllie' bia' gonle ka' daa nakle be<sub>n</sub>' widenag. <sup>6</sup> Per dii nech ka wxw wzil yell-lioni, Chioza' “bene' be<sub>n</sub>' byona' na'ch noola.”

7 “Daan, ben' byona' w<sub>lee</sub> xaxneena' kwenche soalene' xoole'na' <sup>8</sup> na' g<sub>ak</sub>gake' toz.” Na' bich nakgake' chop, san ba nakgake' toz. <sup>9</sup> Na' ben'ka' ba non Chioza' toz, ni to ben' yell-lio bi chiyal' yilee legake'.

<sup>10</sup> Ka billingake' yoonā' gana' zoagake', ben'ka' nakgake'ne' txen w<sub>n</sub>abgakile'ne' cheyi daa golle' ka'. <sup>11</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—Beena' yilee nool che'na' na' yishagnee nool yoblə, chone' ka beena' zoakzə nool che' na' chdalene' nool yoblə. <sup>12</sup> Na' shi noola' yilee ben' che'na' na' yikee ben' yoblə, chone' ka beena' zoakzə ben' che' na' chdalene' ben' yoblə.

*Jesúza' chonleeye' bi'do'ka'*

*(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)*

<sup>13</sup> Na' bal ben' jwa'gake' bi'do' che'ka' lao Jesúza' kwenche w<sub>x</sub>oa neena' yichjb'ka' na' gonleeye' legakb'. Na' ben'ka' nakgake'ne' txen wzologake' chsheshlengake' ben'ka' zjwa' bi'do'ka'. <sup>14</sup> Na' ka ble'i Jesúza' chsheshlengake' ben'ka', blee na' chi'e legake':

—Li we' latj yid bi'do'ki lawa'ni, bi wllonle, la' Chioza' chnabi'e loo yichjlall'do' ben'ka' nak ka legakb'. <sup>15</sup> Dii li nia' le', beena' bi yiyak yichjlall'do'ena' ka che bi'do'ki kwenche inabia' Chioza' le', bi yilline' gana' zoa Chioza'.

<sup>16</sup> Na' blene' bi'do'ka', na' b<sub>x</sub>oa neena' yichjb'ka' na' benleeye' legakb'.

*To bi' wew', bi' wni'a, bshaljem' Jesúza'*

*(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)*

<sup>17</sup> Ka ba chiza' Jesúza' yigwee nez, bllindo to bi' wew' b<sub>ch</sub>ek' xibbaa lawe'na' che'bee:

—Maestro, li' nako' beṇ' wen. ¿Beran chiyal' gon' kwenche gat' to yel' mban cha' zejli kaṇi?

18 Na' che' Jesúza' leḅ':

—¿Berache nazo' nad' beṇ' wen? Toz Chioza' nake' beṇ' wen. 19 Ba nezkzilo' daa nllia Chioza' bia' goncho: “Bi wito' beṇ', bi soaleno' nool bi nak nool cho', bi kwano', bi chiljlalloo bizə gon ino' che beṇ', ni bi siyoo, na' wdap balaan xaxṇoo.”

20 Na'ch che'bee:

—Maestro, kana' naktia' bi' xkwid' chon' yog' diika'.

21 Na' bwia Jesúza' leḅ' kon yel' chaki, chi'e:

—Stozə daa chyallj gono': jayet' yog' dii de cho' na' be'n beṇ' yesh'ka', na' gat' to yel' shao' cho' yabana'. Na' da dino' nad'.

22 Na' gokyeshii bi' wni'ana' ka golle'b' ka'. Na' ziyajb' chakyeshib' daa nakb' bi' wni'a xen inleḅ.

23 Na' bwia Jesúza' beṇ'ka' lle' na', na' chi'e beṇ'ka' nakgake'ne' txen:

—¿Lallj inleḅ chonan che beṇ' wni'aka' we'gake' latj inabia' Chioza' legake'!

24 Na' bibani beṇ'ka' nakgake'ne' txen daa golle' ka'. Na' chizi'e legake':

—Le' xiindawaa, chonan lallj che beṇ' wni'ana' yilline' yabana' gana' chṇabia' Chioza'. 25 Lobe'ch te to kamey to xan yesh' aga ka to beṇ' wni'a yilline' yabana' gana' chṇabia' Chioza'.

26 Ka bengakile' golle' ka', zizikli bibangakile', na' che' ljwellgake':

—¿Notg gak yillin lao Chioza', shka'?

27 Na' bwia Jesúza' legake' chi'e:

—Ni to beṇ' yell-lio bi gak gone' dga, per Chioza' aga bi dii lallj che' de, la' yog'loḷte chak gone'.

28 Na' Pédróna' chi'ene':

—Neto' ba wlej yichjnto' yog'lol dii napnto' kwenc̄he nonnto' li' txen.

29 Na' che' Jesúza':

—Dii li nia' le', nottezə beṇ' ba bzanile' no lille', no xaxnee, no beṇ' bishee, no beṇ' zane', no xiin xooḷe', no yell-lío che' ni cha' nad' na' ni che dill' wen dill' kob cha'na', 30 lo yell-lioni Chioza' yiyo'ene' dii zanch ka diika' wlej yichje', no lille', no beṇ' bishee, no beṇ' zane', no xiine', no yell-lío che' la'kzi chiya dii wsak'zi' beṇ' le', na' illin lla gat' to yeḷ' mban che' zejli kaṇi. 31 Per beṇ' zan nakgake' beṇ' zakii naa, wllin lla bich bi sak'gake', na' beṇ' zan bi nakgake' beṇ' zakii, wllin lla gak-gake' beṇ' zakii.

*De wyon shii Jesúza' cho'e dill' guete'  
(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)*

32 Ka ziyajgake' Jerusalénna', na' zillialo Jesúza' lao beṇ'ka' nakgake'ne' txen. Na' le chibangakile', na' beṇ'ka' zinoch le' le chllebgake'. Na' bche' Jesúza' beṇ'ka' shllin ka'lə na' wzoloe' cho'e dill' lawe'ka' daa gak che', 33 chi'e legake':

—Ba gokbe'kzile' ba ziyajcho Jerusalénna', na' nad', Beṇ' Bsel' Chioza' Yell-lioni, gongake' nad' lo na' b̄xozka' ch̄nabia' na' beṇ'ka' chli' chsedi leya', na' w̄choglogake' cha' guet' na' gongake' nad' lo na' beṇ' zit'ka'. 34 Na' w̄titjgakile' nad', na' wlla' x̄eneeka' nad', na' wit chingake' nad', na' witgake' nad'. Na' ka gak shon lla yiban' ladj beṇ' wetka'.

*To dii w̄nab Jacóbona' len Juanna' lao Jesúza'  
(Mt. 20:20-28)*



<sup>35</sup> Na' Jacóbona' len Juanna', ben'ka' nak xiin Zebedewa', wbig'gake' lao Jesúsza' che'gake'ne':

—Maestro, cheeninto' gongacho' goklen gono' dga inabinto' li'.

<sup>36</sup> Na' chi'e legake':

— ¿Beran cheenile' gon' chele?

<sup>37</sup> Na' che'gake'ne':

—We'gacho' latj kwe'nto' shlaa wej kwito'na' kat' solo inabi'o gana' de balaan xen cho'na'.

<sup>38</sup> Na' che' Jesúsza' legake':

—Aga nezile' bin chñable. ¿Awzoile' wtil-le ka yel' zak'zi'ka' idil' illag' na' gak chele ka gak cha'?

<sup>39</sup> Na' che'gake'ne':

—Wzointo'n.

Na' che' Jesúsza' legake':

—Dii li, wtil-le ka yel' zak'zi'ka' idil' illag' na' gak chele ka gak cha'. <sup>40</sup> Per daa nale kwe'le shlaa wej kwitaa bi nak lo na' gona'n, san ben'ka' ba mbej Chiozan', gakan chegake'.

<sup>41</sup> Ka beni ben'ka' zi shi, na' bllaagake' Jacóbona' na'ch Juanna'. <sup>42</sup> Na' wñe Jesúsza' legake', chi'e:

—Nezkzile ben'ka' chñabia' yell-lioni na' ben'ka' zakii chongake' byen chzenag ben' chegake'.

<sup>43</sup> Per aga kan' chiyal' gonle. Shi nole cheenile gake ben' mbejlawin chiyal' gon kwinle ka wen llin che ben'. <sup>44</sup> Na' shi nole cheenile gake ben'

zakii, chiyal' gake ka ben' ndoo lla yel chone' xshin ben'. <sup>45</sup> La' nad', Ben' Bsel' Chioza' Yell-lioni, aga bid' kwenche gaklen ben' nad', san bid' kwenche gaklen' ben' na' wi'a yel' mban cha'na' kwenche yisla' ben' zan lao saaxyana'.

*Jesúza' biyone' beṇ' lchola' le Bartimeo*  
(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)

<sup>46</sup> Na' bllingake' Jericóna', na' ka ba chichej Jesúza' yella' kon beṇ'ka' nakgake'ne' txen na' len beṇ' zanch zinogake'ne', na' chi' to beṇ' lchoḷ cho'a neza' cheenile' no we' le' mech, na' lie' Bartimeo, xiṇ to beṇ' le Timeo. <sup>47</sup> Na' ka benile' nan Jesús, beṇ' Nazaretan', wdena', na' wzoloe' chosyee, chi'e:

—¡Jesús, xiṇ dia che dii Daví, biyesh'lall'gachi nad'!

<sup>48</sup> Na' beṇ' zan bsheshlengake'ne' daa chosyee, na' zizikli chosyaache', chi'e:

—¡Xiṇ dia che dii Daví, biyesh'lall'gachi nad'!

<sup>49</sup> Na' wlez Jesúza' chi'e:

—Li inie'.

Na' wṇegake'ne', che'gake':

—Btiplaloo, wzolla', ba chṇie' li'.

<sup>50</sup> Na' bzalee ka'lə lechaa nṅoa kolleena' na' wzollee jsie' lao Jesúza'. <sup>51</sup> Na' wṇabile'ne', chi'e:

—¿Bin cheenilo' gon' cho'?

Na' che' beṇ' lchola'ne':

—Maestro, cheenid' ile'id'.

<sup>52</sup> Na' che' Jesúza'ne':

—Wak yiyajo'. Daa ba benlilaloo nad', ba biyak-ilo'.

Na' katena' lii ble'teile' na' wnoe' Jesúza'.

## 11

*Ka billin Jesúza' Jerusalénna'*

(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

<sup>1</sup> Ka ba zoa yillingake' Jerusalénna', na' wdegake' gaozə gana' llia yell Betfagéna' na' yell Betániana',

kwit Yaa Olívoza', na' Jesúza' bselee chop ben'ka' nakgake'ne' txen, <sup>2</sup> chi'e legake':

—Li shaj yella' daa llia gaozə, na' ka illinle na', ile'ile to burr chbando', ba konon' kwia, da'b yaga'. Na' wsell-leb wche'leb nilə. <sup>3</sup> Na' shi no inaz le': “¿Berache chsellzleb?”, na' ye'lene': “Xanchonan' chyalljile'b xtit, na' yiyontie'b.”

<sup>4</sup> Na'ch wyaj ben'ka' bselee, na' ble'gakile' to burr da'b to cho'a yoo gana' chde neza', na' bsellgake'b.

<sup>5</sup> Na' ben'ka' lle' na' wñabgakile' legake':

—¿Bin chonle? ¿Biche chsellzleb?

<sup>6</sup> Na' gollgake' legake' daa goll Jesúza', na' be'gake' latj bche'gake'b. <sup>7</sup> Na' bxoagake' xe'ka' koll' burra' na' jasangake'b lao Jesúza', na' wllie'b. <sup>8</sup> Na' ben' zan bshiljgake' xe'ka' tneza', na' zi bale' bchoggake' no zin na' wdixjgake'n tneza'.

<sup>9</sup> Na' ka ben'ka' llialo lao Jesúza' ka ben'ka' no-gake'ne', chosyaagake', nagake':

—¡Li we'la'o Chioza'! ¡Gonleeyshga Xancho Chioza' beeni ba bselee! <sup>10</sup> ¡Gonleeyshga Xancho Chioza' ye'l' wñabia' che beeni zee lo dia che dii xoxxto'cho Davina'! ¡Li da we'la'ocho Chioza' zoa yabana'!

<sup>11</sup> Na' wyoo Jesúza' yell Jerusalénna' na' zeje' gana' zoa yoodo'na'. Na' ka biyoll bwie' doxenten na' ziyaje' Betániana' len ben'ka' shllin, daa ba wlle'.

*Bllaa Jesúza' daa bibi dii zix llia yag yixwewa'  
(Mt. 21:18-19)*

<sup>12</sup> Na' betiyo ka biza'gake' Betániana', wdon Jesúza'. <sup>13</sup> Na' zit'lə ble'ile to yag yixwew llia xlaguinna', na' jawie' shi lekzka' llían yixwewa'. Na'

ka blline' zeelo xlaguiinna' llia, la' aga tiemp che yixwew kana'. <sup>14</sup> Na'ch golle' yaga':

—iBatch kwio' dii gao beṅ'!

Na' beni beṅ'ka' nakgake'ne' txen ka golle'n.

*Jesúza' bisheshe' beṅ'ka' chit' chde lesh' chyoodo'na'*

*(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)*

<sup>15</sup> Na' ka billingake' Jerusalénna', Jesúza' wyo'e lesh' chyoodo'na' na' wzoloe' bishesh biḱheene' beṅ'ka' chit' chde na' beṅ'ka' cha'o chzi'. Na' bishi'e meṣ che beṅ'ka' chshaa mecha' na' bzoles bzolline' gana' chi' beṅ'ka' chit'gake' palomka'. <sup>16</sup> Na' bi bi'e latj no sho'lench dii wit' wdie' lesh' chyoodo'na'.

<sup>17</sup> Na' wzoloe' chli' chsedile' beṅ'ka' lle' na', chi'e:

—Cho'a Xtill' Chioza' nan: “Lilla'na' nakan ga choe'lwill yog'te beṅ' lle' doxen lo yell-lioni nad'”, per le', ba nonzlen ka to ga chdop chllag wban.

<sup>18</sup> Na' ka beni bḱozka' chṅabia' na' beṅ'ka' chli' chsedi leya' ka wne', wzologake' wdiljllall'gake' nak gongake' witgake'ne', daa le chllebgake'ne', la' yog' beṅ' chibangakile' ka chli' chsedile' legake'.

<sup>19</sup> Na' ka gol, biza'len Jesúza' beṅ'ka' nakgake'ne' txen Jerusalénna'.

*Wbillyagyixwewa'*

*(Mt. 21:20-22)*

<sup>20</sup> Na' betiyo shzila' ka wdegake' gana' zoa yag yixwewa', ble'gakile' ba wbill axt loinna'. <sup>21</sup> Na' jadini Pédróna' daa goll Jesúza' yaga' na' chi'ene':

—Maestro, bwiakachi, yag yixwewa' daa bsheshleno'. Ba wbillan.

<sup>22</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—Li gonlilall' Chioza'. <sup>23</sup> Dii li nia' le, nottezə beena' yee yaani: “Bkwās ka'lə na' jsoa loo nisdona'”, na' bi gonchoplallee, san shajli'e, na' gak ka ine'. <sup>24</sup> Daan nia' le', bittezə inable kat' we'llwill-le Chioza', li shajle' ba nakkzan gone'n, na' ikaalen. <sup>25</sup> Na' kat'ka' choe'llwill-le Chioza', li si'xen che bish' ljwell-lena' shi bi chone' chele kwenche Xalena' beena' zoa yabana' si'xene' saaxya cheleka'. <sup>26</sup> La' shi le' bi si'xen che ljwell-le, lekzka' Xalena', beena' zoa yabana', bi si'xene' saaxya cheleka'.

*Yel' wnabia' che Jesúza'*  
(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)

<sup>27</sup> Na' billingake' Jerusalénna' sto shii, na' shlak chda Jesúza' lesh' chyoodona', wbig' bxozka' chnabia', len ben'ka' chli' chsedi leya' na' ben' golka' chnabia', <sup>28</sup> na' che'gake'ne':

—Wnashki neto', ¿nora lsens cheyi chono' diiki? ¿No ben' li' yel' wnabia'na' kwenche chono' diiki?

<sup>29</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—Lekzka' nad', de to dii inabid' le'. Na' shi le' inale nad' daa inabid' le', na' inia' le' no lsens cheyin chon' yog' diiki. <sup>30</sup> ¿Noran bsel' Juanna' kwenche bidchoe' ben' nisa'? ¿AChiozan' bseleene', anti ben' yell-liona'zan? Li inashki nad'.

<sup>31</sup> Na'ch choe'len ljwellgake' dill', che'gake':

—Shi ye'chone' Chioza' bseleene', lobe' ine' cho': “¿Berache ki wyajle'le che', lla?” <sup>32</sup> Na' bite gak yize'chone' nozə beñaan bseleene'.

Bi biyaxgakile' ye'gake'ne' ka' daa bllebgake' ben' yellka', la' yog'zgake' yoo yichjgake' Juanna'

goke' to beṅ' wdixjee daa goll Chioza'ne'. <sup>33</sup> Na' gollgake' Jesúza':

—Bi nezinto'.

Na' che' Jesúza' legake':

—Lekzka' nad', bi inia' le' no beṅ nad' yel' wṅabia'na' chon' diiki.

## 12

*Jempl che wen llinka' beṅ'ka' nak beṅ' mal*  
(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

<sup>1</sup> Na' wzolo Jesúza' bseesile' legake' to jempl, chi'e:

—To beṅ' biyaze' yag uva. Na' wlo'en leeja', na' beshawee gana' wsigake' uvaka', na' bene' to yoo sibə, gana' kwia beena' gap wwie'n.

'Na'tech bene'n lo na' to chop beṅ' na' wzee zeje' zit'. <sup>2</sup> Na' ka bllin lla yishibgake' uvaka', bselee to wen llin che'na' lao beṅ'ka' chap yag uvaka' kwenche lljaxi'e daa chidolee. <sup>3</sup> Per beṅ'ka' bex'gake' wen llin che'na', na' bet wdingake'ne' na' bilaggake'ne' to ka che'. <sup>4</sup> Na' xan yag uvaka' bselee sto wen llin che' lawe'ka', na' blaagake' yichje'na', na' chiya dii bengakile'ne'. <sup>5</sup> Na'ch bselee stoe', na' betgake'ne'. Na'tech bselee zanch beṅ' yoblə; na' balgake' bengakile' zibia', na' zi balgake' betgake'.

<sup>6</sup> 'Na' ni chgaan bi'na' nakyen' xiine', bi'na' le chakile'. Na' bseleeb', la' gokile': "Wapgake' bal-aan bi' cha'ni." <sup>7</sup> Na' beṅ'ka' nak lo na'gake' yag uvaka' che' ljwellgake': "Bi'nin gaki cheb' dga chapcho. Li da witchob', na' gakin checho." <sup>8</sup> Na' bex'gake'b' na'ch betgake'b' na' bibejgake' kwerp chebaa gana' lle' yag uvaka'.

<sup>9</sup> Na' wṅabi Jesúza' legake':

—¿Beraka chakile gon xan yag uvaka'? De de shaje' na' lljete' ben'ka' na' yiyone' yell-lío che'na' gana' lle' yag uvaka' lo na' ben' yoblə.

<sup>10</sup>¿Abigan' wlable Cho'a Xtill' Chioza'?, gana' na: Yaja' daa bi wyoolall' wen yooka', leyen'lannan' yaja' daa ba nchejcha yoonā'.

<sup>11</sup>Dgan ben Xancho Chioza' na' nakan to dii yibanicho.

<sup>12</sup>Na'ch goklall'gake' gox'gake' Jesúza' daa gokbe'gakile' bchine' jempla' daa bi chajle'gake' che'. Per daa chllebgake' ben'ka' ndop nllag, biza'gake' bibi bengakile'ne'.

*Janabgakile' Jesúza' shi chiyal' chixjgake' daa chnab ben' Rómaka'*

*(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)*

<sup>13</sup>Na' bsel'gake' lao Jesúza' bal fariseoka' na' zi bal ben'ka' nak Heródeza' txen, kwenchezə kwejyelgakile'ne' na' lljadaogake' xya che'. <sup>14</sup>Na' wya-jgake' lawe'na', che'gake'ne':

—Maestro, nezinto' dillaa choo nakan dii li. Na' biga chshoo cho'a xtilloona' lao nottez ben', la' bi chwio' shi no nakgake'. San chli'o nez li che Chioza' kon ka nakan. Wnashki neto': ¿Achiyal' chixjcho daa chnab beena' chnabia' Rómāna', anti bi chiyal' chixjchon?

<sup>15</sup>Na' gokbe'i Jesúza' aga do lall'gake'n che'gake'ne' ka', na'ch chi'e legake':

—¿Berache chyiljlall'zle wchixle nad'? Li gonshki ni to mech kwenche ile'ida'n.

<sup>16</sup>Na' be'gake'ne'n, na' che' Jesúza' legake':

—¿Nora cho'alawin na' no lein da' lee mech?

Na' che'gake'ne':

—Che beena' chnabia' Rómanan'.

17 Na' che' Jesúza' legake':

—Na'len li we' beena' chnabia' Rómána' daa naki che', na' lekzka' li we' Chioza' daa naki che'.

Na' le bibangakile' daa golle' legake'.

*Wnabgakile' Jesúza' nak gak kat' yiban ben' wetka' (Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)*

18 Na' wyaj bal saduceoka' lao Jesúza'. Na' daa nagake' bich yiban ben' wetka', wnabgakile'ne' dga:

19 —Maestro, ley daa bzej dii Moiséza' nan shi to ben' byo guete' na' yigaan xoole'na' wizeb na' kono xiingake' wzoa, ben' bisheena' chiya' yikee nool wizeba' kwenche soa xiin dia che dii ben' bisheena'. 20 Na' to shii wzoa gall bish' ben'. Na' ben' necha' bshagnee, na' wite' na' kono xiine' wzoa. 21 Na' ben' wchopina' bikee noola', na' lekzka' wite' na' kono xiine' wzoa. Na' ka'kzə gok che ben' wyonina'. 22 Na' gall bish'te ben'ki wzoalengake' noola' na' kono xiingake' wzoa. Na' ka wde wit yog'lolgake', lekzka' wit noola'. 23 Na' kat' yiban ben' wetka', ¿norayen'en' gak ben' che noola', lla? la' gall bish'tegaken' wkaagake'ne'.

24 Na' che' Jesúza' legake':

—Naklejjilen, daa bi nombia'le Cho'a Xtill' Chioza' ni yel' wak che'na'. 25 Kat'ka' yiban ben' wetka', koch no ikaa ljwellin, ni koch no wit' wde xiinin, san yiyakgake' ka anjlka' lle' yabana'. 26 Na' ka nak daa yiban ben' wetka', ¿abin' wlable daa bzej dii Moiséza' gana' cho'en dill' che yagdo'na' chal', na' goll Chioza' dii Moiséza': “Nadaan Chios che Abrahama', Isaaca', na'ch Jacoba'”? 27 Na' bi nake' Chios che ben' wet, san nake' Chios che ben' ban. Dii xen inlebb naklejjile.



*Daa llialach lao diika' bllia Chioza' bia' goncho  
(Mt. 22:34-40)*

<sup>28</sup> Na' beni to beṅ' chli' chsedi leya' ka golle' legake'. Na' daa gokbe'ile' le wen billi'e xtilleeka', na' wṅabile'ne':

—¿Beran lliachte nllia leya' bia' goncho?

<sup>29</sup> Na' che' Jesúza'ne':

—Daa lliachte lao diika' nllia Chioza' bia' goncho, len daa na: “Li wzenag, le' beṅ' Israel, Xancho Chioza' zeelo nake' Chios. <sup>30</sup> Goki Xano' Chioza' do yichj do lalloo, axt ga zeelo chajniilo', na' do ka nak fuerz cho'na'.” <sup>31</sup> Na' de wchopina' nakan ka dii necha': “Chiyal' gakilo' bish' ljwello'na' ka chaki kwino'.” Bich de dii zak'chi ka diiki.

<sup>32</sup> Na' beena' chli' chsedi leya' chi'ene':

—Kakzan nakan, Maestro. Dii li kan' nakan: toz Chiozan' zoa, na' bichga zoa ka le'. <sup>33</sup> Na' daa gachicho Chioza' do yichj do lall'cho, na' axt ga zeelo chajniicho, na' do ka nak fuerz chechona', na' gaki bish' ljwellchona' ka chaki kwincho, zak'chan aga ka yog'lolte bayix'ka' chitgake' na' chzeygake'b lao Chioza'.

<sup>34</sup> Na' ka gokbe'i Jesúza' kayen'nan billi beena' xtilleena', na' chi'ene':

—Zi lat'zə chyalljilo' kwenche inabia' Chioza' yichjlall'do'na'.

Na' koch no biyaxji inabchile'ne'.

*Crístona' nake' xiin dia che dii rey Davina'  
(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)*

<sup>35</sup> Na' shlak chli' chsedi Jesúza' beṅ'ka' lesh' chyoodo'na', na' chi'e legake':

—¿Berache nazə beṅ'ka' chli' chsedi leya' nan Crístona', beena' ba mbej Chioza' inabi'e, nake' xiin

dia che dii Davina'? <sup>36</sup> La' kwini dii Davina' bi'e dill' daa goll Espíritu che Chioza'ne', kana' wne':

Xancho Chioza' golle' Xan'na':

“Wche' kwit' de shlini,

shlak wzoa' xni'ona' ben'ka' chakzbani li'.”

<sup>37</sup> Len kwini dii Davinan' golle' Crístona': Xan', ¿berache nazgake' Crístona' nake' xiin dia che dii Davina'?

Na' ben' zanka' ndop nllag bibagakile' xtilleena'.

*Jesúza' chawe' xya che ben'ka' chli' chsedi leya'*

*(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)*

<sup>38</sup> Na' ka chli' chsedi Jesúza' ben'ka', chi'e legake':

—Wsak'gale bi gonle ka ben'ka' chli' chsedi leya'.

Le chibagakile' gon xe'ka' dii ton, na' cheengakile' yog'zə ben' gapgake' legake' balaan ladj lkwe' ben'.

<sup>39</sup> Na' gana' chdop chllagcho choe'lwilcho Chioza' le chibagakile' kwe'gake' gana' chbe' ben'ka' zakii, na' ka'kzə chongake' ga de yel' wao. <sup>40</sup> Na' lekzka' chkaatezgake' lill nool wizebka', na' kwenche ina ben' le shlichə zej ben'ki lao Chioza', chongake' ka choe'lwil Chioza' ssha nllab. Na' daa chongake' ka', ba nakten ile'chgakile' yel' zi' walch.

*Daa bzani to nool wizeb, bi'en Chioza'*

*(Lc. 21:1-4)*

<sup>41</sup> To shii chi' Jesúza' gaozə gana' chgoogake' mech che yoodo'na' na' chwie' ben'ka' chgoogake' mecha'. Na' ben' zan ben' wni'aka' wloogake' mech xen. <sup>42</sup> Na' bllin to nool wizeb, ben' yesh', wlo'e chop sintabdo'. <sup>43</sup> Na' wne Jesúza' ben'ka' nakgake'ne' txen, chi'e legake':

—Dii li nia' le', nool wizebi ba be'che' dii xench aga ka yog'te ben'ka' wloo mech xench. <sup>44</sup> La'

yog'gake' daa chichoonzannan' be'gake', san le', naktie' nool yesh', ba wlo'e doxen daa nape' la'kzi chyalljile'n.

## 13

*Jesúza' bi'e dill' wllin lla kwiayi' yoodo'na'*

*(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)*

<sup>1</sup> Ka chichej Jesúza' lesh' chyoodo'na', to ben'ka' nakgake'ne' txen chi'ene':

—Maestro, bwiakachi ka xochi nak yajki na' yooki.

<sup>2</sup> Na' che' Jesúza' le':

—Ka nak yooki chwiale naa, wllin lla kwiayi' yogaan na' ni sto yaj bich kwia koll' ljwellin.

*Diika' gak kat' ba zoa te che yell-lioni*

*(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)*

<sup>3</sup> Na' ziyajgake' lo Yaa Olívoza' gana' nla' yoodo'na'. Na' shlak chi' Jesúza' na', Pédrona', Jacobona', Juanna', na'ch Andréza' wnabgakile'ne' to lezgake':

<sup>4</sup> —Cheeninto' ino' neto' batran gak daa ba wno'. ¿Bera ka ile'into' gak kwenche inezinto' nan ba zoa gaoshosh gakan?

<sup>5</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—Bi we'le latj no siye' le'. <sup>6</sup> La' ben' zan ichej na' inazgake': “Nadaan Crístona’”, na' ben' zan shajle'.

<sup>7</sup> Na' ka yenile chak wdil to ni to na', bi illeble. La' chonan byen gakgakan, per aga ba bllin lla te che yell-lionin. <sup>8</sup> La' yidil-len ljwell yellka' na' ben' wnabia'ka' yidil-len ljwellgake'. Na' zan latj gak bedxo', na' gat' wbin, na' kwe' wdil wishesh.

Kat' ba chak diiki shinz chzolo ka nak daa yen ile'i ben' yell-liokin.

<sup>9</sup> 'Wsak'gale, la' gongake' le' lall' na' ben'ka' chnabia' cho' ben' Israel, na' wit chingake' le' gana' chdop chllagcho choe'lwillcho Chioza'. Na' daa nakle nad' txen, lljwa'gake' le' lao ben' wnabia' xenka' na' lao nochlā ben'ka' chnabia', na' ka' gak we'le xtillaana' lawe'ka'. <sup>10</sup> Na' ka zi' te che yell-lioni, chiyal' illilj dill' wen dill' kob cha'na' doxen yell-lioni. <sup>11</sup> Na' kat' ba zjwa'gake' le' lao ben'ka' chnabia', bi sele wneyi bin ye'le legake', san daa wzajnii Chioza' len' inele, la' aga tobia'lall'zlen inele, san Espíritu Sántonan' ine. <sup>12</sup> Beena' zoa ben' bish' golje', leteze' gone'ne' lo na' ben'ka' witgake'ne', na' beena' zoa xiine', leteze' gone' xiine'na lo na' ben'ka' witgake'ne', na' bal' ben', xiine'ka'tezə gongake' xaxneeka' lo na' ben'ka' witgake' legake'. <sup>13</sup> Na' yog'zə ben' gakzbangakile' le' daa nonlilall'le nad'. Per beena' so saki bittez dii yen ile'ile' axt ka yiyoll diika' yen ile'ile', beenan' gat' to yel' mban che' zejli kani.

<sup>14</sup> 'Na' kat' ile'ile' ba zoa daa nak dii zban inlleb latja' gana' bi chiyal' soan, na'ch ben'ka' lle' Judeana' chiyal' wxonjgake' shajgake' lo yaaka'lə. (Le' chlable dga, li shajniin.) <sup>15</sup> Na' beena' llia koll' lille'na' ni bi gal' yiyetje' lljaleje' dii de loo lille'na'. <sup>16</sup> Na' beena' chda lyixaa, ni bich gal' yiyaje' lille'na' kwenche lljadoyoe' xe'na'. <sup>17</sup> iNyesh'laz gak che noolka' noa' na' noolka' chwall' chxop llana' gak ka'! <sup>18</sup> Li inabi Chioza' bi gak dga kat'ka' chbe' dii zaga', <sup>19</sup> la' yel' zak'zi' wal inlleban nak daa yen ile'ile, daa konon' yen ile'kzi dezd ka bxe bsil Chioza' yell-lioni axt naa, na' kat' ba wde gokan

kochno yen ile'i ka len. <sup>20</sup> Na' shi Xancho Chioza' bi wzeshee llaka' gak ka', kono yila shel'ka'. Per wzesheen daa chakile' ben'ka' ba wleje' nakgake' lall' nee.

<sup>21</sup> 'Na' kat' gak diika', shi no ina le': "Li wwia, ni ze Crístona'", wa ine', "Li wwia, na' zie'", bi shajle'le. <sup>22</sup> La' wchej ben' siye'gake' inazgake': "Nadaan Crístona'", na' ben' chonz ka chyixjee daa che' Chioza'ne', na' wli'gake' no yel' wak kwenche siye'gake' ben', axt shel' wxegakile' siye'gake' ben'ka' ba wlej Chioza' nakgake' lo nee. <sup>23</sup> Wsak'gale. Ba bzenid' le' ka nak yog' diiki zi' gak.

*Kat' yiyed Crístona' dii yoblá*

(Mt. 24:29-35, 42-44; Lc. 21:25-36)

<sup>24</sup> 'Na' kat' ba biyoll wde yel' zak'zi'ka', lii yicholte lao wbillá na' beo'do'na' bich wzeeni'n. <sup>25</sup> Na' beljdo'ka' ixopgakan na' yog' diika' lia xan yabana' inibgakan. <sup>26</sup> Na' ile'gakile' nad', Ben' Bsel' Chioza' Yell-lioni, zizaa ladj bejka' kon yel' wak choo yel' wak xen cha'na' na' balaan cha'na'. <sup>27</sup> Na' wselaa anjl cha'ka' tap laate yell-lioni axt gana' zeelo chiyollan kwenche yitopgake' ben'ka' nak lall' na'.

<sup>28</sup> 'Li wwia ka chak che yag yixwewa': kat' chzolo chigaan na' chibia xlaguinna', na' chakbe'ile ba zoa yiyoo la'o linna'. <sup>29</sup> Ka'kzan, kat' ile'ile ba chak yog' diiki ba wnia' le' gak, na' gakbe'ile ba zoa gaoshosh te che yell-lioni. <sup>30</sup> Dii li nia' le', aga ba wit ben'ki zoa naa kat' gak yog' diiki. <sup>31</sup> Yabana' na' yell-lioni te chegakin, san cho'a xtillaana' aga wde bi gak ka nan.

<sup>32</sup> 'Na' kono ñezi bi lla bi gor gak diiki, ni anjlka' lle' yabana', ni nad' nak' Xiin' Chios. Toz Xa' Chioza' ñezile'n.

<sup>33</sup> 'Li wsak', na' li se kwas, na' li we'lwill Chioza', la' bi ñezile bat illin lla gakan. <sup>34</sup> Nakan ka ben to ben' ba zoa see shaje' to yell zit', na' golle' ben'ka' chon xshine'na' gaggake' lille'na'. Na' to togake' bene' lall' na'gake' daa gongake', na' golle' beena' chap cho'a leej che'na' bi guetlalleen. <sup>35</sup> Li se kwas, la' bi ñezile bat yila' xan yoonā'; shi yilee chaldo'zə, wa yilee chel, wa kat' chbell tezka', wa yilee cheeni'lesdo'. <sup>36</sup> Shi tokonganzə yilee na' yidolile' le' bich ze kwasle. <sup>37</sup> Dga nia' le', lekzka' yog'lol beñaan chep' ka', li se kwas.

## 14

*Wloogake' xñezin gox'gake' Jesúza'*  
(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

<sup>1</sup> Chyallj zi chop llazə gal' lñi Paskwa', kana' chaogake' yetxtila' bi yoo levadúrana', na' bxozka' chñabia' na' ben'ka' chli' chsedi leya' biyiljall'gake' naklə siye'gake' Jesúza' kwenche gox'gake'ne' na' witgake'ne'. <sup>2</sup> Na' che' ljwellgake':

—Bi gox'chone' lo lñina' kwenche bi wsees wcheencho ben' yell.

*Bwazj to noolə set zixa' yichj Jesúza'*  
(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)

<sup>3</sup> Ka zoa Jesúza' Betániana', wyaje' lill beena' le Simón, beena' gok yillwe' daa le lepra. Na' shlak chi'e cho'a mesa', bllin to noolə noxee to lmet de yaj xochi yoollan set zix de nardo na' dii xen za-kaan. Na' wdishje' yen lmeta' na' bwazje' set zixa'

yichj Jesúza'. <sup>4</sup> Na' bal<sub>1</sub> beṅ'ka' lle' na' bllaagake', na' che' ljjwellgake':

—¿Berache benditjz nooli set zixa'? <sup>5</sup> Shel' bet'chokle'n na' bi'e mecha' beṅ' yesh'ka', la' za-kaan che shon guiyoa lla che laxj beṅ'.

Na' bsheshlengake' noola' daa bene' ka'.

<sup>6</sup> Na' che' Jesúza':

—Bibi ye'lene'. ¿Berache chsheshlenzlene'? Daa ba bene' cha' nakan dii wen. <sup>7</sup> Ka nak beṅ' yesh'ka', toshiizi soagake' ladjlana', na' wak gaklenle legake' kat'ka' cheenile'; san nad', aga toshiizin soalen' le'. <sup>8</sup> Ka nak nooli ba bene' daa zeelo gok bene'. Ba bwazje' nad' set zixa' kwenche gakshao'zega kwerp cha'ni kat' wkwash'gake' nad'. <sup>9</sup> Dii li nia' le', gattezə we'gake' dill' wen dill' kob che Chioza' lo yell-lioni, lekzka' we'gake' dill' ka nak dii wenna' daa ba ben nooli na' lljadingakile'ne'.

*Juda' chchebe' gone' Jesúza' lo na' beṅ' malka'*  
(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

<sup>10</sup> Na' Jud Scariota', beena' nake' txen beṅ'ka' shllin, wyaje' lao bxožka' chnabia' kwenche gone' Jesúza' lo na'gake'. <sup>11</sup> Na' ka golle' ka', bibagak-ile' na' bchebgake' we'gake'ne' mech. Na' wzolo Juda' chinoe' nakan gone' kwenche gone' Jesúza' lo na'gake'.

*Lle'na' zeelo wdaolengake' Jesúza'*

(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

<sup>12</sup> Na' lla nech che lṅina' kat' chaogake' yetxtila' daa bi nchixə levadúrana', llana' chitgake' xil'do'na' chaogake' lṅi Paskwa', beṅ'ka' nak Jesúza' txen wṅabgakile'ne':

—¿Ga cheenilo' lljasini'anto' xshe' che l̄ni Paskwi?

<sup>13</sup> Na' bselee chopgake', chi'e legake':

—Li shaj yell Jerusalénna' na' yillagle to beṇ' byo zino'e to chee nis, na' lljanólene'. <sup>14</sup> Na' gana' yiyo'e, li yee x̄an yooná': “Maestrona' ne': ¿Garan zoa yooná' gana' gaolene' beṇ'ka' nakgake'ne' txen lle' l̄ni Paskwi?” <sup>15</sup> Na' wliile' le' to yoo xen dii llia shkwia cha'lə ga ba nonshao'tie'. Na' nan' wsini'ale daa gaocho xshe'na'.

<sup>16</sup> Na' wza' beṇ'ka' bselee, wyajgake' yella'. Na' gok kon kayeṇ' golle' legake'. Na' bsini'agake' daa gaogake' lle' l̄ni Paskwa'.

<sup>17</sup> Na' ka goḷ billinlen Jesúza' beṇ'ka' shllin̄ yooná'. <sup>18</sup> Na' shlak chi'gake' cho'a mesa' chao-gake', goll Jesúza' legake':

—Dii li nia' le', tole chi'le ni chaolenle nad' gonle nad' lo na' beṇ'ka' chakzi' chakzbani nad'.

<sup>19</sup> Na' gokyesh'gakile', na' wzolo to togake' ch̄n̄abgakile'ne':

—¿Anadaan gon' ka', lla?

<sup>20</sup> Na' che' Jesúza' legake':

—Ladjleni, ka le' nakle shllin̄ ch̄leejlenle nad' yetxtila' loo yeeṇi, len beena' gon ka'. <sup>21</sup> Ka nak nad', Beṇ' Bsel' Chioza' Yell-lioni, wit beṇ' nad' ka na Cho'a Xtill' Chioza'. Per nyesh'laz gak che beena' gone' nad' lo na' beṇ'ka'. Naklan wen shel'ka' bi golje'.

<sup>22</sup> Na' shlak chaogake', beṅ' Jesúza' yetxtila' na' bi'e Chioza' yeḷ' choṅken, na' b̄xoxje'n na' bi'en legake', chi'e:

—Li gao dga. L̄ennan' kwerp cha'ni.



23 Na' bexee kopa', na' bi'e Chioza' yel' choxken na' bdie'n lawe'ka' na' yog'lolgake' weejgake' daa yollan. 24 Na' chi'e legake':

—Lennan' xchen'na' daa gon ka gak li dii koba' bcheb Chioza' gone'. Na' laljan kwenche gaklenan ben' zan. 25 Dii li nia' le', bichga yeej' xis uvana' axt ki illin lla yeeja'n gana' chnabia' Chioza'.

*Jesúza' golle' bi wcheb Pédrona' shi nombi'ene'*  
(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

26 Na' ka biyoll belgake' be'la'ogake' Chioza', na'ch wyajgake' lo Yaa Olívoza'. 27 Na' che' Jesúza' legake':

—Yog'le le' kwej yichjle nad'. La' Cho'a Xtill' Chioza' nan: “Wit' beena' chap xil'ka', na' guesles xil'ka' chape'.” 28 Per kat' ba biban' ladj ben' wetka', na' yiyaa Galileana' lljalez' le'.

29 Na' che' Pédrona'ne':

—La'kzi yog' ben'ki choonlall'gake' li', nad' bi gon' ka'.

30 Na' che' Jesúza'ne':

—Dii li nia' li', naanyel ka zi' kwell teza' de wchop shii, shon shii wi'o dill' nan bi nombi'o nad'.

31 Na' zeyid Pédrona' chi'ene':

—La' guetlentia' li', biga inia' bi nombi'a li'.  
Na' yog'zgake' che'gake'ne' ka'.

*Be'lwil Jesúza' Chioza' gana' le Getsemaní*  
(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)

32 Na' wyajgake' to latj gana' le Getsemaní, na' che' Jesúza' ben'ka' nakgake'ne' txen:

—Nizə li kwe' shlak llje'lwil' Chioza'.

<sup>33</sup> Na' b̄chi'e Pédrona', Jacóbona', na'ch Juanna', na' wzoloe' chakyeshile' na'ch chakchgaile' dii wal inleeb. <sup>34</sup> Na' chi'e legake':

—Axt chaklikazid' lii guettia' daa le chakyeshii yichjlall'dawaani. Li igaan nizə na' bi guesle.

<sup>35</sup> Na' wzee zi lat' kwite'ka', na' b̄chek' xibe'na' lo yona' na' be'lwille' Chioza' chi'ene' shi wak ten ka'zə daa wtile'. <sup>36</sup> Na' chi'e:

—Xadawaa, aga bi dii lallj cho' li' de. Bislagach nad' lawi dga ba zoa idil illag'. Per aga gak ka cheenid', san gak ka cheenilo' li'.

<sup>37</sup> Na' biyaje' gana' lle'gake' na' ble'ile' ba ches-gake'. Na' chi'e Pédrona':

—Simón, ¿Aba cheson? ¿Abikzə bchejlat'gailo' la'ch' tgor bi gueso'? <sup>38</sup> Bi guesle, li we'lwill Chioza' kwenche bi we'zle latj gon beli chenna' le' gan. Aga ki cheeni yichjlall'do'chona' gonchon per beli chenna' bi chizoin.

<sup>39</sup> Na' wyaje' sto shii jelwille' Chioza', na' toz ka golle'ne'. <sup>40</sup> Na' ka billine' gana' lle'gake', na' bizle'ile' chizesgake', la' jalawe'ka' bi chizoyin bish-gala'. Na' bibi billelgakile' ye'gake'ne'. <sup>41</sup> Na' ka billine' de wyon shii, chi'e legake':

—¿Ani cheszkzle? Ba gok. Ba bllin gor nad', Ben' Bsel' Chioza' Yell-lioni, gak' lo na' ben' saaxyaka'.

<sup>42</sup> Li chas. Li sho'. Ba za' beena' gone' nad' lo na'gake'.

### *Bex'gake' Jesúza'*

(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

<sup>43</sup> Ni choe'te Jesúza' dill' ka bllin Juda', beena' wlen ben'ka' shllin, lene' ben' zan ben'ka' bsel' bxozka' ch̄n̄abia' len ben'ka' ch̄li' chsedi leya' na'ch ben' golka' ch̄n̄abia', nox'gake' spad, na' no yag.

44 Na' Juda', beena' bene'ne' lo na' ben'ka', ba be'le' dill', chi'e:

—Beena' wnop', len' gox'le, na' wche'lene'.

45 Na' ka bllingake', jabiguee lao Jesúza' na' chi'ene':

—¡Maestro!

Na'ch bnope'ne'. 46 Na' lii bex'tegake' Jesúza' bche'gake'ne'.

47 Na' to beena' len na' wleje' spad che'na' bchogue' shlaa nag xmos bxoz choo bxoz xenna'.

48 Na' che' Jesúza' legake':

—¿Berache za'zle nox'le no spad no yag kwenche gox'le nad' ka to no ben' wban? 49 Yog' lla wzoa' ladjlana' bli' bsedid' loo yoodo'na', na' biga bex'le nad'. Per chonan byen gak ka na Cho'a Xtill' Chioza'.

50 Na' yog'lol ben'ka' ben Jesúza' txen wchoonlall'gake'ne' na' bxonjgake'.

### *Bi' xkwidaa bixonj*

51 Na' to bi' xkwid' nob' le' ndobb' to lech'. Na' ka bex'gake'b' 52 bsam' lechaa ndobb' na' bxonjb' gal'yidzb'.

*Bdegake' Jesúza' lao ben'ka' chnabia' ben' Israelka' (Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)*

53 Na' jwa'gake' Jesúza' lao bxoz choo bxoz xenna', na' bdi'a yog'lol bxozka' chnabia' na' ben' golka' chnabia' na'ch ben'ka' chli' chsedi leya'.

54 Na' zit' zit'lə jano Pédrone'ne' bllintie' lesh' lill bxoz choo bxoz xenna'. Na' wche'lene' ben'ka' chap yoodo'na' chbillgake' cho'a yi'na'.

55 Na' b̄xozka' ch̄nabia' na' yog'lol̄ ben'ka' ch̄nabia' ben' Israelka' lle' na' chiyiljyoll̄gake' ga si' sen-gake' kwen̄che w̄choglogake' che' Jesúza' guete', per bi bllel̄ dii gao xya che'. 56 La'kzi ben' zan chiya de wxiye' che'gake' che', bi bidili cho'a dillaa choe'gake'. 57 Balgake' wzolla'gake' chziye'gake' na' chaogake' xya che', che'gake':

58 —Neto' ba beninto' ne': “Nad' w̄chin̄j yoodo'ni dga ben ben' yell-lioki. Na' ka gag shon̄ lla yilis' ston na' aga ben' yell-lionichan gone'n.”

59 Na' la'kzi wxiye'gake', bi bidili cho'a xtilleeka'.

60 Na' b̄xoz choo b̄xoz xenna' wzollee ladj ben'ka' na' chi'e Jesúza':

—¿Abikz bi ino' cheyi dga na ben'ki cho'?

61 Na' Jesúza' wzie' lliz bibi gollkze'. Na' b̄xoz choo b̄xoz xenna' chizi'ene':

—¿Alin' Crístona', Xiin̄ Chioza'?

62 Na' che' Jesúza'ne':

—Awe, nadaan. Na' ile'ile nad', Ben' Bsel' Chioza' Yell-lioni, chi'a de shli che' Chioza', ben' yel' wak choo ben' yel' wak xenna', na' lekzka' ile'ile' zizaa ladj bejka' ze xan yabana'.

63 Na' b̄xoz choo b̄xoz xenna' bsho' b̄chez' xe'na' kwen̄che chli'n nan le chlee. Na' chi'e:

—Bich chyalljicho ben' gawe' xya che' beeni.

64 Kwinle ba benile ka ch̄nie' che' Chioza'. ¿Nakra gonchon?

Na' yog'lol̄gake' b̄choglogake' che' nan chiyal̄ guete'.

65 Na' balgake' wzologake' chlla'gake'ne' xeneeka'. Na' bsejgake' jalawe'na' na'ch chgap' chball'gake'ne', na' che'gake'ne':

—Wnashki, non bet li'.

Na' beṅ'ka' chap yoodo'na' wdap'gake' xague'na'.

*Bi bcheb Pédrona' shi nombi'e Jesúza'*

*(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27)*

<sup>66</sup> Na' Pédrona' zie' lesh' chyoona' de lli'lə ka bllin to noolə, beṅ' nak xmos b̄xoz choo b̄xoz xenna'.

<sup>67</sup> Na' ka ble'ile' Pédrona' chbille' cho'a yi'na', na' wzie' chwie'ne' chi'e:

—Lenon' nako' txen Jesús, beṅ' Nazareta'.

<sup>68</sup> Na' bi bcheb Pédrona', san chi'e:

—Bi nombi'a beena', ni bi nezid' bi dillaan choo.

Na' bicheje' na' jazie' cho'a leeja'. Na' wchell to tez. <sup>69</sup> Na' ble'i noola'ne' sto shii, na' golle' beṅ'ka' sto:

—Beenin lene' beṅ'ka' nak Jesúza' txen.

<sup>70</sup> Na' sto shii bi bchebe' nake'ne' txen. Na' ka gok zi shloll, beṅ'ka' lle' na' gollgake'ne' sto shii:

—Dii li lenon' nako'ne' txen, la' nakbia' nako' beṅ' Galilea.

<sup>71</sup> Na' Pédrona' wzoloe' chone' z̄nia, chi'e:

—Chioza' gone' yel' zi' cha' shi chziye'zan nia' bi nombi'ane'.

<sup>72</sup> Na' katena' lii wchellte teza' de wchop shii. Na' jadini Pédrona' daa goll Jesúza'ne': “Ka zi' kwell teza' de wchop shii, na' gak shon shii bi wchebo' shi nombi'o nad'.” Na' wzoloe' chbelle'.

## 15

*Bdegake' Jesúza' lao Pilátona'*

*(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)*

<sup>1</sup> Na' ka wyeeni' bidi'a b̄xozka' ch̄nabia' len beṅ' golka' ch̄nabia', na' beṅ'ka' chli' chsedi leya' na'ch yog'lol beṅ'ka' ch̄nabia'gake' yell Israela'. Na'

bchejgake' Jesúza' jwa'gake'ne' lao Pilátona'. <sup>2</sup> Na' wñabi Pilátona'ne', chi'e:

—¿Alin' nako' ben' wñabia' che ben' Israelka'?

Na' che' Jesúza'ne':

—Kan' ba wno'.

<sup>3</sup> Na' bñozka' chñabia' dii zan dii chaogake' xya che'. <sup>4</sup> Na' che' Pilátona'ne' sto shii:

—¿Abibi inakzo'? Bwialat', dii zan dii chaogake' xya cho'.

<sup>5</sup> Na' bibi goll Jesúza'ne'. Na' bibani Pilátona' daa bibi golle'ne'.

*Bchoglogake' guet Jesúza'*

*(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)*

<sup>6</sup> Na' kat' chal' lnina', Pilátona' chisane' to ben'ka' nseje' lillyana', beena' inab ben' yellka' wsane'.

<sup>7</sup> To ben' le Barrabás die' lillyana' len ben'ka' benlene' xyana' daa bñegake' wdila'. <sup>8</sup> Na' bdi'a bllag ben' yellka', na' che'gake' Pilátona' gone' ka chonkze' yog' yiz. <sup>9</sup> Na' che' Pilátona' legake':

—¿Acheenile yisan' ben' wñabia' cheleni, le' nakle ben' Israel?

<sup>10</sup> La' chakbe'ile' nan bñozka' chñabia' daa chakxe'zgakile'nen' jwa'gake'ne' lawe'na'. <sup>11</sup> Na' bñozka' chñabia' bta bñegake' ben'ka' lle' na' kwenche inabgake' yisane' Barrabáza'. <sup>12</sup> Na' che' Pilátona' legake':

—Na' bera cheenile' gonid' beena' nale nake' ben' wñabia' chele, le' ben' Israel.

<sup>13</sup> Na' besyaagake' che'gake':

—¡Bdee lee yag cruza'!

<sup>14</sup> Na' che' Pilátona' legake':

—¿Bera dii malan' bene'?

Na' zizikli besyaagake' che'gake':

—¡Bdee lee yag cruza'!

<sup>15</sup> Na' daa goklall' Pilátóna' yigaane' wen lao ben'ka' lle' na', bisane' Barrabáza'. Na' bene' mandad wit chingake' Jesúza', na'tech bene'ne' lo na' ben'ka' wda'gake'ne' lee yag cruza'.

<sup>16</sup> Na' bche' soldadka' Jesúza' lesh' chyoona' gana' chon Pilátóna' yel' joschisa', na' biti'a bishag-gake' yog' soldadka' lle' na'. <sup>17</sup> Na' bwakwgake'ne' to lech' xna, na' bengake' to bxoon de xis yesh' na' bllingake'n yichje'na' ka to corona. <sup>18</sup> Na' wzologake' chosyaagake' nagake':

—¡Soashga ben' wñabia' che ben' Israelka' mbalaz!

<sup>19</sup> Na' wdingake' xisa' yichje'na', na' bllaa xeneeka' le', na' bchek' xibe'ka' lawe'na' bengake' ka ben' chgwee balaan. <sup>20</sup> Ka biyoll btitjgakile'ne', bikwasgake' lech' xnana' daa bxoagake' kolleena' na' biwakwgake'ne' xe'na'kzə. Na' wlejpgake'ne' kwenche lljada'gake'ne' lee yag cruza'.

*Bda'gake' Jesúza' lee yag cruza'*

*(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)*

<sup>21</sup> To ben' yell Cirene lie' Simón, xa Alejándrona' na' Rúfona', zizee lyixaa. Na' ka billague' legake', bengake' byen bi'e yag cruz che Jesúza'.

<sup>22</sup> Na' bche'gake' Jesúza' latja' le Gólgota, na' ze-jin: Latj che llit yichj ben' wet. <sup>23</sup> Na' bshabgak-ile'ne' vino daa nchixə mírrana', per bi weeje'n. <sup>24</sup> Na' bda'gake'ne' lee yag cruza'. Na' soldadka' bengake' to wyitj kwenche yilaagake' xe'na' na' ikaagake' daa yidol' to togake'.

<sup>25</sup> Na' chida ga kana' bda'gake'ne' lee yag cruza'.

<sup>26</sup> Na' yichj yag cruz che'na' bda'gake' to dii

cho'en dill' biche nda'gake'ne' lee yag cruza', nan: "Beenin ben' wñabia' che ben' Israelka'." <sup>27</sup> Na' bda'lengake'ne' chop ben' wban, toe' wda' kwite' de shlina', na' stoe' kwite' de robesa'. <sup>28</sup> Na' billinin ka na Cho'a Xtill' Chioza' daa nan: "Ble'gakilene' ka to ben' mal."

<sup>29</sup> Na' ben'ka' chde na', chnelegakile'ne', na' chta yichje'ka' che'gake':

—iLin' wnazo' yichinjo' yoodo'na' na' lo shon llazə yiyono'n, <sup>30</sup> bislashki kwino' na' biyetj lee yag cruza'!

<sup>31</sup> Na' lekzka' chon bxoza' chñabia' len ben'ka' chli' chsedi leya', chnelegakile'ne', che'gake':

—Ben' yoblə gok bisle', na' bi chak yisla kwine'.

<sup>32</sup> Shi leile' len' Crístona', ben' wñabia' chechona', cho' ben' Israel, yiyetjshkile' lee yag cruza' naa kwenche ile'teicho na' shajle'cho che'.

Na' axt len ben'ka' da'lene' lee yag cruza' chnelegakile'ne'.

*Ka wit Jesúza'*

*(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)*

<sup>33</sup> Ka bllin gobill, doxen yell-liona' bichol, bllinte chida shon. <sup>34</sup> Na' chida shon besyaa Jesúza' zillj, chi'e:

—Eloí, Eloí, ¿lama sabactani?\*" —na' zejín: Chios cha', Chios cha', ¿biche ba wlej yichjzo' nad'?

<sup>35</sup> Na' bal ben'ka' lle' na' bengakile' daa wne' na' che'gake':

—Li wzenag, ba chaxe' Elíaza'.

<sup>36</sup> Na' zejdo toe' na' bleeje' to dii chzi' nisa' gana' yollə vino daa zichj zla' na' bzoe'n to lo xis kwenche bzoe'n cho'ena' xope'n, na' chi'e:

---

\* 15:34



—Jwayishkile'na', wwiashkicho shi wid Elíaza' yiletje'ne'.

<sup>37</sup> Na' besyaadia Jesúza', na'ch wite'. <sup>38</sup> Na' ka wite', lechaa ze loo yoodo'na' bcheza'n gokan choplə. <sup>39</sup> Na' beena' chñabia' soldadka' zie' lao Jesúza', ka benile' besyee na' ble'ile' ka gok wite', na' chi'e:

—Dii li beenin Xiin Chioza'.

<sup>40</sup> Lekzka' zi bal noolka' lle'gake' de zit'lə chwia-gake'. Na' ladje'ka' len María ben' Magdálana', na' Saloména', na'ch María, beena' nak xna' Joséna' len Jacóbona', ben' neshaa. <sup>41</sup> Noolkin wnogake' Jesúza' na' goklengake'ne' kana' zoe' gana' mbani Galileana'. Na' lekzka' len zanch noolka' ben'ka' wyajlengake'ne' Jerusalénna'.

*Bkwash'gake' Jesúza'*

*(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)*

<sup>42</sup> Na' llana' gok ka' nakan llana' chsini'a ben' Israelka' che llana' chombaangake'. Na' ka gol, <sup>43</sup> bllin José ben' Arimatéana', beena' nak txen ben'ka' chñabia' ben' Israelka', na' lene' none' lez beena' wsel' Chioza' inabi'e. Na' biyaxjile' wyaje' lao Pilátona' janabe' lsens yiletje' kwerp che Jesúza'. <sup>44</sup> Na' bibani Pilátona' daa ba wite'. Na' goxe' beena' chñabia' soldadka' kwenche inabile'ne' shi dii likzan ba witen'. <sup>45</sup> Na' ka che' beena' chñabia' soldadka' ba wite' na' wxenlallee, na' bi'e lsens biletj Joséna' kwerp che'na'. <sup>46</sup> Na' wxi' Joséna' to lech' de lino na' biletje' kwerp che Jesúza' na' bitobe'ne' lechaa. Na' jlo'ene' to loo blej, na' bisejile'n to yaj xen. <sup>47</sup> Na' María ben' yell Magdálana', na' María, xna' Joséna', chwiayen'gake' gana' jlo'ene'.

# 16

## *Biban Jesúza' ladj beṇ' wetka'*

*(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)*

<sup>1</sup> Na' ka wde lla sabda', llana' chombaan beṇ' Israelka', María beṇ' Magdálana' len Saloména', na'ch María, xna' Jacóbona', wxi'gake' diika' chla' zix kwenche wlla'gake'n kwerp che Jesúza'. <sup>2</sup> Na' lla nech che xmanna', shinzə chla' wbilldo'na', wyajgake' cho'a ba che'na'. <sup>3</sup> Na' ka zejgake' che' ljwellgake':

—¿Nora gaklen cho' wkwase' yaja' daa chi' cho'a ba che'na', lla?

<sup>4</sup> Per ka bllingake', ble'gakile' bich chi' yaj xenna' cho'a bana'. <sup>5</sup> Na' ka wyoogake' loo bana', ble'gakile' chi' to beṇ' xkwid' de shli che bana' nakwe' to lech' llyish dii ton. Na' le bleb noolka'.

<sup>6</sup> Na' chi'e legake':

—Bi illeble. Le' chiyilje Jesús, beṇ' Nazareta', beena' bda'gake' lee yag cruza'. Ba biban beena', bich zoe' ni. Li wwiakachi gana' wdixjgake'ne'.

<sup>7</sup> Li yiyaj lao beṇ'ka' nakgake'ne' txen na' len lao Pédrona', na' li lljayellgake': “Ba ziyaje' zjaleze' le' Galileana', na' na' yile'ile'ne' sto shii, kon ka wne' le'.”

<sup>8</sup> Na'ch bichej noolka' loo bana' ziyajdogake' axt chxiztitgake' daa le chllebgake'. Na' kono bi goll-gake' daa le blllebgake'.

## *Bli'lao Jesúza' María beṇ' yell Magdálana'*

*(Jn. 20:11-18)*

<sup>9</sup> Na' ka biban Jesúza' ladj beṇ' wetka' lla nech che xmanna' shzildo', zigaate bli'lawe' María beṇ' yell Magdálana', beena' bibej Jesúza' gall

dii xiw'ka'. <sup>10</sup> Na' Maríana' wyaje' lao ben'ka' wdalen Jesúza' txen. Na' ka blline' lawe'ka' le chakyesh'gakile' na' chbellgake', na' golle' legake' ba biban Jesúza'. <sup>11</sup> Na' ka beni ben'ki mban Jesúza' na' ba ble'teyi Maríana'ne', bi wyajle'gake'.

*Bli'lao Jesúza' chop ben'ka' nakgake'ne' txen  
(Lc. 24:13-35)*

<sup>12</sup> Ka biyoll gok ka', chop ben'ka' nak Jesúza' txen ngoogake' nez zejgake' lyixaa, na' bli'lawe' legake' na' nake' nlla'lə. <sup>13</sup> Na' biyajgake' gana' lle' ben'ka' sto, jayellgake' legake' ba ble'gakile'ne', na' ni chegake' bi wyajle'gake'.

*Jesúza' golle' ben'ka' nakgake'ne' txen we'gake'  
xtilleena' doxen lo yell-lioni  
(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)*

<sup>14</sup> Na' wdetch, bli'lao Jesúza' ben'ka' shnej shlak chi'gake' chaogake'. Na' bsheshlene' legake' daa bi chajle'gake' na' daa nakgake' lall'do' chech, la' bi wyajle'gake' che ben'ka' ble'gakile'ne' ka wde bibane'. <sup>15</sup> Na' chi'e legake':

—Li shaj doxen yell-lioni, li lljtixje'i yog'lol ben' dill' wen dill' kob cha'na'. <sup>16</sup> Beena' shajle' na' choe' nisa', gat' ye! mban che' zejli kani, san beena' bi shajle', chogbi'a kwiayee. <sup>17</sup> Na' diikin gon ben'ka' nonlilall' nad': wchingake' lia'na' yibejgake' dii xiwaa yoo ben'; na' inegake' dill' kob dii bi nom-bia'gake'; <sup>18</sup> na' shi gonzin gox'gake' no bel' wa yeejgake' dii nak yierb, aga bi gaggakile'. Na' lekzka' wxoa neeka' yichj ben' we'ka' na' yiyakgakile'.

*Biyep Jesúza' yabana'  
(Lc. 24:50-53)*

19 Ka biyoll bshaljlene' legake', Xancho Jesúza' biyep'e yabana' na' jachi'e kwit Chioza' shlaa de shlina'. 20 Na' ben'ka' nakgake'ne' txen wyajgake' doxen jtixje'gake' cho'a xtilleena' na' Xancho Jesúza' goklene' legake' bengake' yel' wakka' kwençhe wyajle' ben' dillaa be'gake' nakan dii li.

**Dill' wen dill' Kob Che Jesucristona'  
New Testament in Zapotec, Cajonos (MX:zad:Zapotec,  
Cajonos)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Cajonos

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Zapotec, Cajonos

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

f98bf0c8-4467-559d-82ab-96644a44d38f